大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類

廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千五百二十一號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機七七二三一：三　廣告課電話七七二三一：三　發行部電話七六六九八〇　編輯部電話七六二四四四：四　電報掛號8778　廣州辦事處惠吉西二坊二號

香港有利印務有限公司承印

中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館　時間：一九六三年十月十五日至十一月十五日

下列產品在本屆交易會內有樣品陳列

歡迎世界各地貿易界人士來會洽談出口進口業務

來會旅行服務業務由中國國際旅行社委託香港中國旅行社代辦

岫岩玉刻

岫岩玉刻，又名新山玉刻，係我國東北之特種工藝品，也是中國傳統的出口商品，早為國際友人所欣賞。岫岩玉刻，選料嚴格，約可分為碧綠、雪白、棕色三大類，其中尤以"俏色"者更為名貴。藝人們運用精巧的雕刻技術，雕刻出各種人物、花卉、鳥類、獸象、瓶、罐、杯鼎、特别是美人、佛像、觀音等人物更具生動活潑的姿態，陳列室內頗增幽雅之感。

岫岩玉刻品種繁多，不勝枚舉，此外還經營瑪瑙、貝雕畫、通草塑和其它手工藝品。

中國大連土產進出口公司

地址：大連市斯大林路145號　電報掛號"PRODAIREN" DAIREN

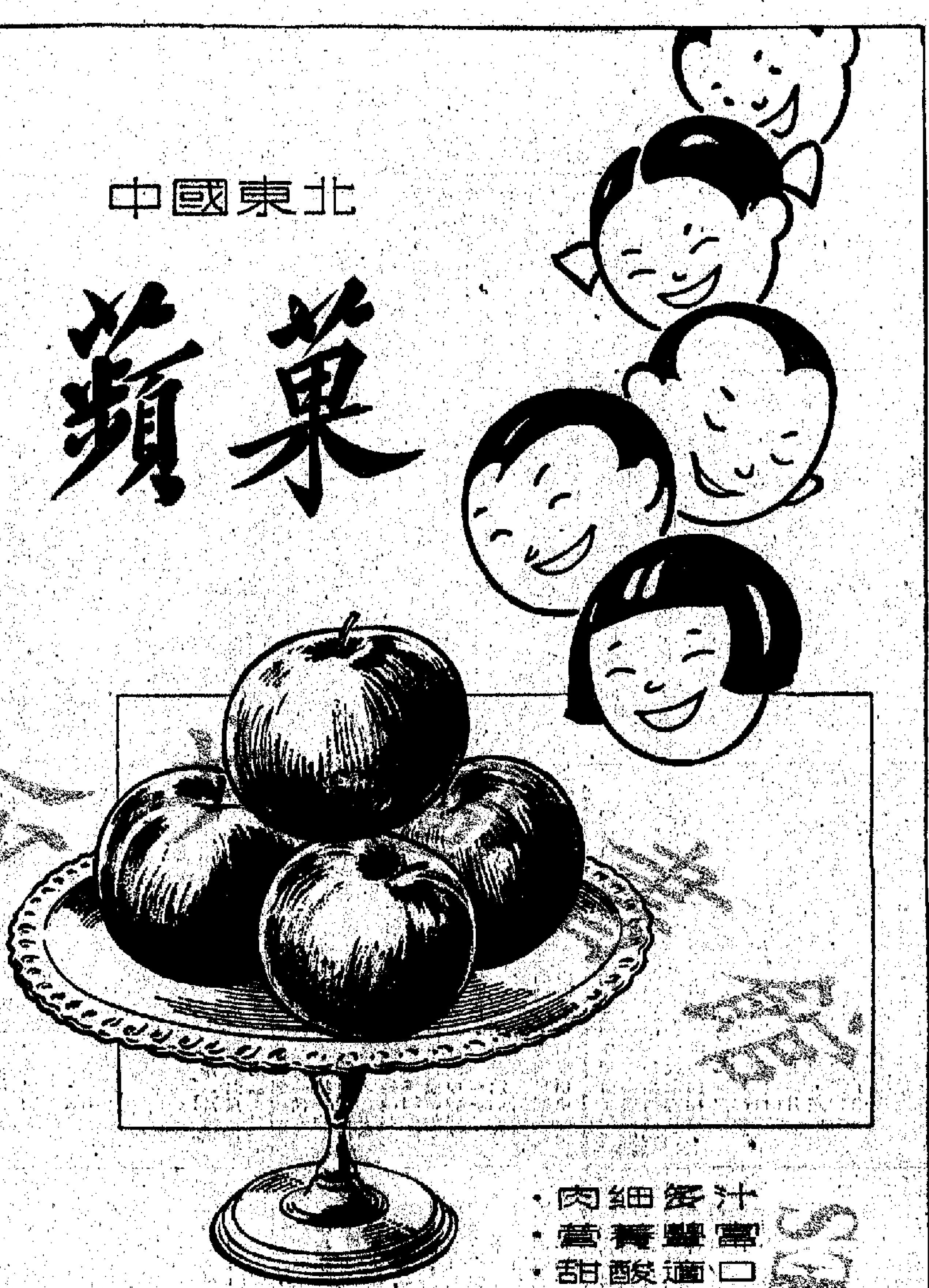
香港代理處：**德信行有限公司**

工藝品部：香港中國銀行大厦四、五層　電話：24997

1433

中國東北

蘋菓



·汁多細肉
·富豐養營
·口適酸甜
·芳芬極味

中國大連粮油食品進出口公司

地址：大連斯大林路145號　電報掛號"EASTOILFOOD" DAIREN

香港代理處：**五豐行**　中國銀行大厦　電話：22216

3420

上海蔡同德堂出品

虎骨木瓜酒

健身延齡
調和氣血
祛風活絡
壯筋强骨

香港代理處：
德信行有限公司

游艇牌人造棉織物，是天津外銷信譽卓著的產品。其特點：組織細密，經緯均勻，質地潔淨，光澤柔和。有生、熟坯，印花染色等類。用做衣着用料，裝飾用料，無不相宜。各種人造棉織物，幅寬規格各異，可以根據消費者和廠商不同愛好，滿足不同需要。

中國紡織品進出口公司天津分公司經營

地址：天津和平區大沽中路114號　電報掛號：CHINATEX Tientsin

香港代理處：**華潤公司**　中國銀行大厦　電話：36181

2477

全國棉區採摘新棉 北方糧熟秋收大忙

內蒙秋糧普遍豐收 廣東晚稻豐收在望

機耕面積擴大 全國拖拉機一年來增三成四

【中國新聞社北京九日電】今天「雙十節」，這時中國農村已是一派豐收景色。除江南一部分晚秋作物還在生長以外，大部分秋熟作物已經成熟，南北棉區正在採摘新棉，廣大社員正忙着秋收，南北秋耕秋種也已展開。

江淮流域中稻已經基本收割完畢，高粱正處於生長後期，有的已經開鐮收割。廣東三千三百多萬畝晚稻，大部分禾苗分蘗旺盛，豐收有望。

從長江流域的棉區，到黃河流域以及西北內陸棉區，成千上萬的社員正在採摘新棉。江蘇、浙江、安徽、湖北、陝西等省，已採摘的新棉比去年同期多一倍到五倍。陝西渭南一個專區有上百萬男女社員搶收棉花。遼寧省從渤海邊上的旅順口直到長城腳下的山海關，都已展開收摘，社員們正在展開收摘，有些社、隊，棉花還沒有收完，就已超額完成了生產計劃。

南北棉區通往國家收購站的大路上，各種運棉的車輛絡繹不絕。商業部門收購的新棉都比去年同期多，質量好。

黃河、淮河以北廣大北方地區，現在正是秋收大忙時期。山西等省二百萬社員揮鐮收割，國慶前已經收割糧食、油料一千多萬畝。遼寧省五千萬畝秋季糧食作物陸續黃熟，瀋陽地區已經收割一半以上。黑龍江省大部地區秋季作物生育良好，馳名國內外的大豆，長得最好，籽粒飽滿。三江平原上火紅的高粱，黃澄澄的穀子和碧綠的玉米交相輝映，廣大社員喜逐顏開。

內蒙古自治區呼倫貝爾盟九百多萬畝大秋作物今年普遍豐收，預計全盟糧食產量將比去年提高二成。現在，大興安嶺南北麓廣闊的田野裏，五穀豐登，人民公社社員和國營農牧場工人，正在熱烈地展開田間秋收競賽。

這個盟的東部布特哈旗、阿榮旗和莫力達瓦達斡爾族自治旗，今年種的玉米、穀子、高粱和大豆，收成都比一九五八年還好。去年遭受自然災害較多的科爾沁右翼前旗、科爾沁右翼中旗、扎賚特旗和突泉縣，今年莊稼也將有十成左右的收成。

大興安嶺北麓各國營農牧場今年種的小麥，都獲得了大面積豐產；五十多萬畝糧食作物將比去年增產三成到四成。

巴彥卓爾盟黃河灌區平原，呈現一派豐收景象。國營小麥豐收之後，各族社員緊張地開鐮收割秋作物。這個灌區今年播種的一百七十多萬畝秋季作物大部分長勢良好。杭錦後旗的八萬畝玉米，長得株高穗大，是近幾年來最好的一年。河套平原最產的糜子，今年不但擴大了種植面積，而且生長很好。河套灌區播種的水稻、大豆、穀子等秋季作物，也都豐收在望。

天山南北、青藏高原，也是一派繁忙的秋收景象。新疆天山南北二千一百萬畝秋季作物陸續成熟，這裏已經掀起秋收高潮。西藏高原上，翻身農民正在收穫民族改革後第五次豐收的青稞和小麥，高原農村一片歡騰景象。

【中國新聞社北京九日電】為了進一步提高農業生產，迅速建成現代化的社會主義農業，中國正在大力進行農業技術改革工作。今年以來，這項工作又取得新的成就。

今年以來，中國各國營農場和各地人民公社的機耕面積都比去年擴大很多。和去年同期相比，今年頭八個月全國拖拉機的產量比去年同期增長了百分之三十四，機引犁增長了百分之十六。在各地國營農場和人民公社的耕地上到處有國產拖拉機在奔馳。

在水土保持和土壤改良等方面也進行了大量的工程。據十四個省（區）的統計，今年上半年，進行這一地區水土保持的工作達到三千八百平方公里。使用化學肥料是改良土壤的一個重要方面，和去年同期相比，今年用化肥，有關部門供給國營農場和人民公社的化學肥料增加了百分之六十。

便利美國假手聯合國干涉南越

蘇聯突撤回反建議 聯大決定「調查」南越

吳庭艷「觀察員」承認調查花招事先同美商定

【新華社北京九日電】紐約消息：聯合國大會全體會議昨天在討論南越吳庭艷集團殘暴迫害佛教徒的「違反人權」的行爲的問題時，竟無視如何遵守和認眞執行關於越南問題的一九五四年日內瓦協議，而在美吳集團的串通和陰謀策劃之下，決定派遣一個所謂聯合國「調查團」去南越。「調查」美吳集團的暴行。

大會的這一決定爲美國假手聯合國進一步干涉南越人民的鬥爭開了方便之門。

關於吳庭艷政權「違反人權」的議案是由錫蘭等十六個亞非國家向本屆聯大提出的，並被大會接受列爲本屆大會議程之一。大會全體會議從七日晚開始就這一問題進行辯論。

錫蘭代表吉納瓦達納在七日晚的會議上第一個發言，證實吳庭艷政權迫害南越佛教徒的暴行，要求美國停止對吳庭艷政權的援助，並從南越撤出美國軍隊。

但是，這次辯論一開始就受到美吳集團的百般阻撓。

早在這次辯論之前，美國就指使吳庭艷傀儡政府派出一個「觀察員」前往聯合國進行活動，並且寫信給聯合國大會主席，邀請聯合國的代表前往南越了解情況。吳庭艷集團的這個「觀察員」自己承認，這個企圖逃避世界輿論譴責美吳集團迫害南越人民的花招，是他本人和美國國務卿臘斯克商量好了的。

七日晚大會開始就這一問題進行辯論時，美吳集團又竭力阻撓辯論的正常進行。當第一個發言者錫蘭代表剛剛講完，大會主席就急忙宣讀了南越「觀察員」的「邀請」信，並且建議大會休會考慮南越的「建議」。並且提出，建議大會要求一九五四年日內瓦會議兩主席國蘇聯和英國——實成國際監督委員會前往南越進行調查。

但是，據美聯社報道，經過七日休會後和八日開會前的幕後會談，蘇聯代表撤回了他的建議。合衆國際社在一條消息裏透露，在八日會議舉行之前，還花了一部分時間來「勸告」東埔寨等國家不要在大會發言，以避免美吳集團的暴行在大會上受到廣泛譴責。

經過一系列的幕後活動，大會最後在八日晚通過一項決議，授權聯合國大會主席指派一個聯合國代表團前往南越，對吳庭艷政權「違反人權」的行爲進行調查，並於本屆大會結束之前向聯合國大會提出報告。

美在南越連毀三機

機上15美軍人可能無一生還

一架毀於爆炸 兩架毀於搜索

【美聯社西貢九日電】美軍發言人今天說，一架由一名美國空軍上尉駕駛的南越戰鬥機，昨晚在大南以南結束俯衝轟炸游擊隊的炮位任務時爆炸，並且發生燃炸。沒有事實足以證明機上的美空軍上尉和南越觀察員在失事後仍然生存。

派往搜索墜毀飛機殘骸的兩架美國海軍直昇飛機，也在羣山之中墜毀。

美國發言人說，南越直升飛機的殘骸經已發現，不過尚無跡象證明機上十二名美國人中有生還者。

萬一這兩架直升飛機上的十二名美國人全部喪生，則將是美軍在南越一次事件中損失人數最重的一次。據一九六二年十月六日，一架直昇機在大南以南間一地區墜地燃燒，死陸戰隊七人，傷一人。又一九六三年一月十一日，一架直昇機在西貢南墜毀，死七名美國顧問。

巴總統對記者談話

巴基斯坦正採措施 對付西方軍火援印

西方軍援已威脅巴基斯坦安全

【中國新聞社北京九日電】卡拉奇消息：巴基斯坦總統阿尤布昨天說，巴基斯坦正在採取適當措施以對付由於西方集團向印度趕運軍火援助而使這個國家的安全面臨威脅。

阿尤布是在西巴基斯坦的巴哈瓦爾浦爾爲他舉行的一次招待會上說這番話的。

他說，西方對印度的軍火援助對巴基斯坦造成了嚴重的威脅。他還說，印度一直認爲它可以通過武力和戰爭來控制其鄰國。

他說，印度統治者必須停止實行它的併吞鄰國領土的圖謀，否則他們將引起一場戰火。

倫敦股市普遍看跌

【路透社倫敦九日電】麥克米倫的抱恙對今天的英國股票市場引起一片動盪的情況。由於股票價格紛紛下跌，對股票價格看跌，但炒動者雖則他們說這不過是「小心」的行動，也沒有跡象表示出投機的人急於拋售。市況「十分沉寂」。

印尼橡膠千餘噸 將分兩批運中國

【路透社雅加達九日電】印尼「人民日報」今天報道，印尼即將以一千四百二十一噸的橡膠運往人民中國。這些橡膠的第一批七百噸將由西爪哇丹戎比臘港運出，第二批七百五十噸由丹戎比臘港及南蘇門答臘的巨港運出。

美在馬來西亞活動 設法加緊經濟擴張

代表團帶去四百個建議

【新華社北京九日電】雅加達消息：目前在雅加達出版的「工業發展」周刊最近報道說，美國代表團正在積極進行活動以使美國得以與「馬來西亞」進行經濟擴張。

伯杰七日說，代表團團長伯杰在「馬來西亞」境內設法推行「緊進行經濟滲透的興趣」的一個所謂美國的「尼泊爾周刊」責馬來西亞成爲亞洲和平、與美國聯邦和開發計劃中投資的可能性。

在美國表示強烈支持美國推選的這個聯邦的時候，美國已經表現出它對「馬來西亞」加緊進行經濟滲透的興趣。

代表團隨帶了它會同各美國公司草擬的四百個業務建議。

伯杰還說，美國對於增進美國消費品在「馬來西亞」的銷售非常感興趣。

【新華社加德滿都八日電】尼泊爾「寓周」五日發表評論說，「馬來西亞」的建立使亞洲的持久和平遭受到威脅。

評論說，帝國主義對建立「馬來西亞」非常感興趣。評論又說，帝國主義建立「馬來西亞」是爲了掠奪原料和其他自然資源，鎮壓反對殖民主義的人民，打敗包括印度尼西亞在內的「馬來西亞」周圍各國人民的反對帝國主義和殖民主義的努力和加強在「馬來西亞」的外國軍事基地。

瑞典工業代表團 明天抵北京訪問

【法新社北京九日電】瑞典大使館人士今天預料十月十一日可由莫斯科抵達這裏。代表團四十餘人——包括團員的太太們——將在北京停留至十月十六日，然後乘火車前往上海停留一日半，再往廣州和香港。

罷工者增至十萬以上

星洲工潮昨擴大 警察工人起衝突

工人糾察隊員多名受傷及被捕

【路透社新加坡九日電】九日早上這裏報道，當越來越多的工會參加新加坡大罷工的時候，警方和參加罷工的工會會員發生了幾起衝突事件。

二十九個規模較小的工會，今天參加了七大工會於八日發起的大罷工，使參加這個擴大行動的港口罷工的總人數達十萬名以上。

九日早上，一家大機械廠門前的糾察隊阻止一批工人進入廠內，警察隨即提出了警告，最後以警棍相向，並抓去了十多名糾察隊員。

在一撥汽車廠和數家海軍補給廠以及一家橡膠廠，也發生了同樣的衝突事件。九日中午時分，在市郊的一家橡膠廠，警察同罷工糾察隊員發生了衝突，霹靂衆多的糾察隊員受了傷，有四十名被逮捕。

新加坡社會主義陣線九日下午發表的一項聲明說：「今天參加抗議罷工的工人人數將近爲八月的兩倍，可以肯定，隨着越來越多的工人參加罷工，罷工人數將繼續增加。」

聲明，社會主義陣線在新加坡立法議會擁有十三個議席，其中有兩名議員仍然被拘押未審。社會主義陣線的聲明樹提出警告，局勢急激發展，已到了一發不可收拾的地步了。」

周恩來接見石橋

南漢宸舉行招待會歡送石橋夫婦

【中國新聞社北京九日電】周恩來總理今天上午接見日本工業展覽會總裁石橋湛山，同他進行了友好的談話。

接見時在座的有中日友好協會會長廖承志。

【中國新聞社北京九日電】中國國際貿易促進委員會主席南漢宸和夫人今晚舉行招待會，歡送日本工業展覽會總裁石橋湛山和夫人。

中日友好協會名譽會長郭沫若，中日友協會長廖承志，以及中國各有關方面的負責人，出席了招待會。

應邀出席的，還有日本工業展覽會副總裁鈴木一雄、川瀨一貫，日本工業展覽團團長福谷健一和正在北京訪問的日本和平委員會會長平野義太郎。

南漢宸在招待會上講話，他稱讚日本工業展覽會的成功所進行的積極活動表示欽佩，並祝石橋湛山在增進中日友好、發展兩國貿易、促進中日兩國關係正常化的努力中，取得新的成就。

石橋湛山也在招待會上講話。他說，日中關係和貿易儘管今後還會碰到一些波折，但是只會前進、不會後退。我回去以後將向日本政府報告我們在中國所受到的友好款待。

美派飛機屢犯古巴

【據新華社北京八日電】本社記者報道：最近以來，美國統治集團對古巴進行海盜式襲擊，派遣特務進行破壞，並且在經濟封鎖和在中美洲集結侵古傭兵部隊，這些事實完全證實了古巴代表蒙丘加昨天在聯合國大會上對美國提出的正義的控訴。

美國一直利用間諜飛機侵犯古巴領空，並且派遣飛機和艦艇，對古巴實行海盜式的襲擊。這種襲擊最近更加猖狂。僅僅九月上旬就連續發生襲擊和轟炸古巴城市的事件多起。在九月八日，兩架海盜飛機襲擊了古巴東部的馬坦薩省的「巴西糖廠」；同一天，海盜飛機轟炸了卡馬圭省的馬坦薩市和聖克拉拉市。

美國政府也從來沒有停止過通過中央情報局向古巴派遣反革命分子的活動。「華盛頓郵報」曾經承認，「美國政府正在資助在古巴建立一個強大的地下網而工作」，「這些活動是由中央情報局集中領導的」。這些特務潛入古巴搜集軍事情報，從事破壞活動，殺害人命，無惡不作。

與此同時，美國加緊了對古巴的經濟封鎖。據美聯社報道，截至八月初爲止，美國已先後把一百四十九艘同古巴貿易的商船列入了「黑名單」，禁止這些船隻從美國載運所謂「政府資助的貨物」。七月十日，美國國務院又宣布凍結古巴在美國的資產和禁止同古巴進行任何財政往來。「紐約時報」毫不掩飾地說，它將採取這個行動是企圖進一步在經濟上孤立古巴。

美國政府還積極糾合中美洲國家和利用美洲國家組織來反對古巴。今年三月間甘尼迪親自出馬同中美洲六國總統在哥斯達黎加舉行會議，策劃對古巴的新步驟。「國際組織」中的美洲各國國防部長會議，制定限制中美洲各國公民到古巴旅行和防止從古巴「流入的政治宣傳品」的警察措施。今年七月，美洲國家組織在美國的指使下通過了一項所謂「要求美洲各國政府加強防範措施」的決議。

美國還在中美洲訓練傭兵準備侵略古巴。據不完全的統計，美國在洲各地和訓練傭兵的基地已經達到一百多處。古巴已形成了一個包圍圈，對古巴形成了一個包圍網。據合衆國際社五月間透露，數百名曾在美國陸軍中受過訓練的古巴流亡反革命分子已經組成一支「對古巴作戰的戰鬥部隊」，尼加拉瓜前總統、親美獨裁者路易斯·索摩查九月二十六日還公開表示，要組織新的入侵的傭兵軍，「正在兩個或三個中美洲國家和美國」受訓。

美侵犯古巴益加劇

古巴在聯大痛斥美罪行

聲明古巴不在三國條約上簽字

【據新華社北京八日電】紐約消息：古巴常駐聯合國代表蒙丘加昨天在聯合國大會全體會議上發言，強烈譴責美國對古巴的侵略政策，他還申斥美國在加勒比海的侵略活動。

蒙丘加說：「只要美國不改變它對古巴的侵略政策，古巴就不會在莫斯科三國條約上簽字。」

蒙丘加叙述了今年四月以來美國進行的一系列對古巴的活動，其中包括海盜式襲擊、派遣間諜、經濟封鎖和在中美集結傭兵等。他說：「我們雖革命勝利以來，古巴人民沒有一分鐘不感到這種非法的、愚蠢的行爲所造成的緊張的氣氛。」他說，「今天遭到危險的爆炸性的形勢仍然沒有緩和。」更確切地說，「今天，這種形勢更加嚴重了。」

蒙丘加強調說：「古巴不要抽象的和平，而要眞正的和平。」他說，古巴人民受到一個違反時代潮流、企圖摧毀他們的解放革命的大國的侵犯，我們要問，對於古巴人民來說，難道存在着和平嗎？他說，我們全體拉丁美洲人所希望的眞正的和平，是「近幾個月來，這種形勢更加嚴重了。」他說：「我們面對着這樣一個國家，它一味進行干涉，採取既定的侵略小國的政策，並準備進行殖民式的小規模局部戰爭的道路。」

三國條約不能帶來和平

他說，在去年十月危機時古巴政府曾經說，只要美國政府放棄它對古巴的侵犯，古巴人民眞正的和平解決就不存在。

他指出，美國政府今天卻繼續系統地支持顛覆活動、經濟封鎖和進行一系列的侵犯古巴領土的活動，古巴就必須保持着警惕。

他說，古巴政府對莫斯科三國條約的立場，正是從對這個條約的簽字國、帝國主義國家的批評出發，他說，這個條約的簽字國，並沒有根本解決現在的問題。

古巴領空和領海的活動，以及其他「巴領海對美國的侵略」，只要一天在繼續進行這樣的活動，古巴就不會在條約上簽字。

蒙丘加說：「古巴準備在世界和平的事業中作出一切有效的努力，但是如果簽訂這個條約的一個大國在簽訂這個條約的同時又進行着一系列的侵略古巴的活動，並對我國進行一種政策，這種活動和政策最終將會帶來一種不會和戰的戰爭局勢，那麼……」

美在南越造成危險局勢

古巴代表蒙丘加在發言中說：「古巴代表團注意到，在南越的局勢是越來越危險了，古巴政府認爲美國在南越進行的干涉所造成的危險局勢，他指出，今天的世界氣氛是一種假和平的氣氛。」

古巴代表還指出，美國在這個問題上陷入了一種不受歡迎的境地……

古巴代表在演說中強烈譴責美國侵略勾結葡萄牙殖民者在安哥拉的殖民戰爭，同時指出，在古巴代表不承認美國，美國代表也不承認中華人民共和國，在聯合國的合法席位問題上製造了「兩個中國」的陰謀……

（以下數欄字跡模糊，[illegible]）

縱橫談

美國又在聯大出醜

古巴代表蒙丘加在聯大發言，歷數美國對古巴的侵略罪行。他指出，今年四月以來，美國飛機侵犯古巴領空、進行海盜襲擊、特務活動、經濟封鎖，並在中美集結傭兵。

這是對甘尼迪的「和平戰略」的狠狠揭露，一個有力的揭發。有人認爲加勒比海的危機已經消除，和平已經保住。但是古巴以自身的經驗，否定了這些旨在迎合美帝的謊言。事實是：古巴人民沒有一分鐘不感到美國侵略行爲所造成的毒化氣氛，這種危險的爆炸性的形勢，不但沒有改變，而且更加嚴重了。

古巴對三國條約，也表示出嚴正的立場：它決定不參加這個騙局。它的代表說得不錯：正是從簽這個條約的時候起，美國開始了侵略古巴的新階段。只要美國推行反對古巴的政策，不管是三國部分禁試條約，還是東西方之間採取的其他措施，都不可能給世界帶來和平。

古巴進一步表示，更無意把那些在吹捧三國條約的人，重重地打了一巴掌。

古巴代表對美國的指責，有憑有據，使美國代表史蒂文生狼狽不堪，惱羞成怒，胡亂反撲，甚至說，如果古巴「想要在本半球和平和友好地生活下去」，就必須依照美國的意圖做三件事情，包括「恢復立憲政府」在內。他當衆暴露了美國要顛覆古巴的圖謀，毫不掩飾其眞實面孔。

對於美國這種猙獰面孔，古巴、南越、剛果以及全世界爭取自由、獨立、解放的人民都認識得很清楚。任何人想給它塗脂抹粉，附和它的「和平戰略」，以爲可以欺世人，只是白費心機。

施君玉

溥儀夫婦在政協中秋晚會上歡度佳節

國慶節第二天，正逢中秋佳節。政協全國委員會在政協禮堂舉行中秋晚會。在京的政協全國委員會副主席、常務委員、委員、文史資料研究委員會有關人士等聚首一堂，共賞明月。圖爲溥儀夫婦在政協晚會上留影。（中國新聞社照片）

地拉那集會紀念齊白石誕生百年

【據新華社地拉那八日電】阿爾巴尼亞作家藝術家協會和阿中友好協會八日晚在地拉那作家俱樂部聯合集會紀念中國著名畫家齊白石誕生一百週年。

英保守黨一片混亂 擬立即推舉繼承人

麥克米倫患病入院開刀

巴特勒霍姆莫德林等都有繼任可能

【美聯社黑池九日電】九日，在保守黨領導人中間，認爲首相麥克米倫將交出英國首相職位的想法，是甚囂塵上了。

對於在年會上進行的討論，是在對麥克米倫的保守黨的前途充滿疑慮的氣氛中進行的，在一種不安的緊張氣氛中，目前私下的議論表明：保守黨正在進行努力，以便協調推舉出一位能夠團結全黨的、新的領導人。……

【法新社倫敦九日電】英國首相麥克米倫的病情，引起英國報紙上許多猜測。……

大量展品運到廣州 交易會月中開幕

兩千餘種紡織品半數是新品種

精采音樂戲劇節目在會期內演出

【本報訊】一九六三年秋季中國出口商品交易會定於十月十五日在廣州開幕……

[illegible]

江蘇建機電排灌網 七成稻田電力排灌

現有八千餘座電排站設備全部國產

湖北六分一稻田用機電排灌‧農村面貌變化大

【據新華社南京九日電】今年以來，江蘇省又新建和擴建了七百四十多座機電排灌站，新架設六百多公里農用高壓輸電線路。到此，從洪澤湖畔到黃海之濱，從太湖流域到淮河下游，從平原窪地到丘陵山區，機電排灌站星羅棋布，高壓輸電線路縱橫交錯，初步形成了機電排灌網。全省機電排灌設備的動力比一九五七年增加了五倍，百分之七十以上的稻田的排水、灌水，已能使用機電設備了。

江蘇省有些地方早在一九〇八年就開始使用抽水機灌溉農田，但直到一九四九年的四十一年間，只發展了六萬多馬力的機電排灌設備，排灌面積只佔當時稻田總面積的百分之八。

解放後，國家投資新建了一批示範性的機電排灌站。全省從一九四九年到一九五七年，機電排灌設備的動力發展到七萬二千馬力，比解放前增加了一倍以上。

一九五八年以後，江蘇省的機電排灌事業有了新的發展。五年間，各地增加的機電排灌設備的動力達七十萬馬力。排灌面積，由一九四九年的二百二十多萬畝，擴大到二千五百萬畝，增加了十一倍。各地在發展機電排灌設備中，國家和城市工業部門給予了大力的援助。全省現有的八千三百多座機電排灌站和九千六百多艘機電排灌船，有一半以上是國家投資建設起來的。機電排灌站裏安裝的柴油機和水泵，幾乎全部是由無錫、常州等城市的排灌機械製造廠提供的，電動機則絕大部分來自上海市。

【據新華社武漢九日電】湖北省農村已有約六分之一以上的水田使用機電排灌。這是工業支援農業給農村帶來的巨大變化之一。現在全省平均每七十畝水田已有一馬力的機電排灌設備。無論在水網密布的江漢平原，還是在丘陵起伏的鄂東地區，人們都能聽到抽水機的響聲。[illegible]今年還裏新修的高壓線路，新建和續建的五十多處電力排灌站，使十一個縣的約十五萬畝農田可以利用電力灌溉。

回國觀光兼還鄉省親 華僑喜談家鄉變化

廈門日用百貨半數自產機器也能自造

久別回會城見市區整潔如花園以為走錯路

【中國新聞社北京八日電】印度尼西亞回國觀光華僑在京談到家鄉的變化。

印尼雅加達南安公會秘書余秉山，在南安期間常常去訪親會友。今年閩南受到連續八個月的大旱，但他說：「家家仍都是飯飽菜香。」

五十多歲的余秉山先生介紹他的親身見聞說，我們家鄉的特點是人多地少，平均每人才有四分田，解放前，即使好年景，鄉親們也是一日兩餐沒有餘」。可是現在情況變了，就是在今年連續八個月的大旱中，也取得了較好的收成。

他說，水往低處流，這是天經地義的事。但家鄉不少山坡上的高田，如今也都變成了抽水上高地。據家鄉親友們說，這是依靠人民公社的力量，閩南各大小河流上安裝了許多的抽水機，這些灌溉設備在今年閩南抗旱鬥爭中起了極大作用。

印尼華僑黎龍說：我的家鄉是新會古兜山附近的黃屬村。一九四八年我出國時，從鄉下到會城、江門都得走路。因當時雖有船可通，但航期不定，走路比坐船快呢！現在從廣州到會城，通車又通船，一天就到了。出國前，會城給我的印象是破爛、垃圾滿街，這次回去，看見有許多新建的房屋，街道兩旁栽了樹木，花香鳥語，整潔美觀，剛到時我還以為走錯了地方。

家鄉在廈門的印尼華僑楊友先生，對廈門工業特別是輕工業的發展極為興奮。他說，在廈門百貨公司有將近[illegible]

印尼華僑黃奕播先生[illegible]作得好，據稱已經消滅了。」

印尼華僑楊明月回鄉時，迷給縣裏醫院兩瓶金黴素，[illegible]今還放在那裏沒有動，原來家鄉衛生工作作得好，[illegible]

印尼華僑黨側看說：「我回到了家鄉的文化變化，發現家鄉的文化衛生工作作得很好。僑鄉抗戰前[illegible]一個公社就有十三個大學生，解放前全海澄也只有幾個大學生。一九五九年印尼華[illegible]

【本報】[illegible]常便利，然而變化最大的是水利建設、郵電事業和保健事業。頭次回來，我買了一架電話機送給合作社。合作社[illegible]

在我的家鄉你一天可以保證到家。他說，我可以再請記者到那裏[illegible]化實在太大了！接着他談起了一九五五年他第一次回來和這次回來所發現的許多新變化。他說，一九五五年回來，我從家鄉到鄉裏還是靠兩腳走去。現在鄉裏已有公路，可通行車輛，上午去，下午回來，[illegible]

印尼華僑黃奕播先生生在[illegible]

福建木偶劇在日惹演出

【據新華社雅加達九日電】中國福建木偶劇演出團前天上午飛抵日惹，繼雅加達、茂物[illegible]之後，在日惹進行巡迴演出。

由深井至那扶 台山新路通車

【本報】台山[illegible]台山西部[illegible]深井至那扶公路全部[illegible]全長廿二公里，所經的山徑崎嶇險要，十分崎嶇，[illegible]這條公路[illegible]通車後，不僅深井[illegible]便利，[illegible]

團員中多人曾在港演出 潮劇二團獻藝羊城

廣州潮劇迷轟動‧頭三天戲票售清　洪妙范澤華張長城翁妙輝均將登台

【本報廣州專訊】廣東潮劇院第二團首次到穗，七日開始在東樂戲院演出。這個以青年演員為主力的潮劇團，有兩個劇目曾拍成電影，在國內外受到好評。潮劇迷渴望一睹，在開鑼前便把頭三天的戲票搶購一空。

在七十多個團員中，有許多是香港潮劇迷早已從舞台和銀幕上熟識的，其中包括有青衣范澤華、林舜卿、朱楚珍，花旦陳鈿闌、翁妙輝，老生張長城，小生鄭蕙瑕，[illegible]等，都是潮劇界頗負時譽的演員。擔任該團教師的著名潮劇老旦洪妙，也將參加演出。

潮劇二團三年來積累了一批優秀的保留劇目，其中白兔記、告親夫、金花女、闖宮、金山戰鼓、趙寵寫狀和洪妙的首本戲掃窗會等，都將在廣州舞台演出。告親夫、闖宮則由拍成電影的原班人馬登台。

從種族壓迫看美國「民主」

——訪美國黑人領袖羅伯特‧威廉續記

新華社記者　袁木

北京通訊

作為兩年前受到肯尼迪政府迫害而被迫離開美國的著名黑人領袖，作為美國種族主義的親身受害者，羅伯特‧威廉具有足夠的資格，來說明美國究竟是怎樣一個所謂的「民主」國家，它又是怎樣一個所謂「自由世界」的「救世主」。

事實勝於雄辯。羅伯特‧威廉最近在北京期間，曾以大量事實向人們訴說美國黑人兄弟的悲慘處境，揭穿了所謂美國式「自由」和「民主」的真相。

黑人受歧視難以想像

兩千萬美國黑人在所謂世界上「最民主」的國家裏，經受着多麼殘酷的種族歧視，外界人簡直是難以想像的。在那裏的許多地方，黑人不能同白人同在一個餐廳吃飯，不能同住一家旅館，不能同進一所學校，不能同用一個公共廁所，甚至不能同上一輛公共汽車。在伯明翰，法律公然規定，如果黑人同白人在一起打球、下棋或作其他遊戲，黑人就要被判處半年以上的徒刑。在美國南方的一些州，法律甚至規定：白人婦女如果同有色人種結婚而生下了混血兒，她就要被判徒刑六年。

羅伯特‧威廉氣憤地告訴記者，在美國，失業人口正在增加，而受害最深的是黑人，失業的比例四倍於白人。在美國，文盲的總數有一千一百萬人，其中黑人、印第安人等有色人種佔了絕大部分。在美國，肯尼迪政府也不得不承認，有兩千萬被壓迫被剝削的黑人和白人勞動者，他們晚上回家時只能空着肚子上床。羅伯特‧威廉說：「就是這樣的美國，它將把怎樣的『民主』、『自由』和『進步』帶給不發達國家呢！」

紐約有世界最大貧民窟

紐約市應該說是美國資本主義文明最發達的城市了。而就在這裏的哈勒姆區，有着世界上最大的一個貧民窟。住在這裏的一百萬黑人過着極端貧困的非人生活，他們的住房低矮潮濕，擁擠不堪，有的人根本沒有房子住，只得露宿街頭。羅伯特‧威廉說：「如果全美國的居住密度都像這裏的黑人一樣，那麼，整個美國的一億九千萬人，只要一個紐約市就足夠他們住的了。」

「在美國當局的縱容和參與下，美國黑人還經受着種族主義者殘酷的種族迫害，這方面的例子也是不勝枚舉的。」羅伯特‧威廉憤慨地指出。

去年，在美國南部的一個州，有兩千黑人因為反對種族隔離而被捕，其中有一個黑人婦女已經懷孕八個月，兩名警察竟用警棍兇狠地抽打她，把她推倒在地上，還用皮鞋踢她的肚子。對於這種慘無人道的罪行，一些黑人律師向美國當局提出了抗議，但是，就是在所謂主持公理、正義和保障民權的美國法庭上，這位正直的黑人律師又當場遭到毒打。羅伯特‧威廉憤慨地指出：「在肯尼迪政府正在多次吹噓它的『民權法案』的美國，黑人的自由和人權就是這樣被粗暴地踐踏着。」

黑人女童頭髮被拔光

最近，在種族主義者橫行猖獗的伯明翰市，美國當局和種族主義暴徒不僅又公然開槍打死無辜的黑人孩子，他們還把一個十一歲黑人女孩子的頭髮全部拔光。而當着黑人兄弟姐妹們在自己的教堂裏祈禱自由和幸福的時候，美國當局竟然縱容和唆使種族主義暴徒把炸彈扔進教堂，殘殺了無辜的黑人婦女和兒童。

羅伯特‧威廉根據美國報刊已經公開透露出來的材料作了一個極不完全的統計，若干年來，有五千多美國黑人被種族主義者處以私刑，他們有的因此喪失了生命，有的被折磨成殘廢。在美國的監獄裏，至今還關着大批著名的黑人領袖、普通的黑人勞動者、知識分子、家庭婦女和無知的兒童。

黑人決心為解放戰鬥到底

羅伯特‧威廉提醒非洲人民和全世界被壓迫人民要對肯尼迪的「甜言蜜語」提高警惕，他還特別提醒那些對所謂「美援」的實質還不瞭解的人們要牢牢地記住這樣的事實：當年美國殖民者把大批非洲黑人擄到美洲大陸的時候，也曾經一手揮舞着誘人的禮物，一手端着步槍和鎖鏈，他們用禮物換取的是黑人的自由和生命。羅伯特‧威廉警告說：「今天你接受了美元，明天你就會失去自己的一切，千萬要警惕啊！」

羅伯特‧威廉一再表示，作為美國黑人代表和整個美國被壓迫的黑人，決不能同這種野蠻的奴隸制度和帝國主義者和平共處。美國黑人決心戰鬥到底，他堅定地表示：「無論我們戰鬥的道路上將會付出多大的代價，任何人也不能改變我們戰鬥的道路！」【據新華社北京九日電】

虎門發現烈士墓 粵當局決定重修

是鴉片戰爭時期重要史蹟

【本報廣州專訊】虎門沙角炮台側山麓，最近發現鴉片戰爭時期的一塊重要史蹟——虎門「節兵義墳」。這座墳的墓碑上面刻有三行碑文：「節兵義墳」，道光二十三年六月吉日，共七十五位合葬。墓高約一米，寬約八米的大理石[illegible]

管理委員會派員查證明，該處安葬七十五個壯烈犧牲的兵士，是一八四一年廣東水師抗擊英軍時壯烈犧牲的部份烈士，是目前發現的鴉片戰爭時期的[illegible]

廣東省文化部門決定撥款重修該墓，以紀念這些在反帝鬥爭中英勇犧牲的無名英雄。

星期起源從星推算 猶太人定週日休息

英國從前立例禁止週日買賣狩獵活動

劉利先生：

你說星期的起源是來自某星的周期性運動，如果你這樣猜想，那就錯了。實際上，星期的由來雖涉及星，但却無關於星的運動。

遠在太古時代，人類就已經很注意，那肉眼能見的五顆行星了。這五顆星不斷現，在眾星間移動，人們發覺，他們所走的途徑和日月所走的差不多是一樣，因此，把日、月和五星作為同一類的七顆星，[illegible]

恒星不同的遊蕩的，[illegible]行動，使得古人認為它們在天上的位置和地上發生的各種事件，如戰爭、瘟疫、要人士的死亡等有着極密切的關聯。於是，預示這種關聯而教人「趨吉避凶」的迷信的占星學便應運而生。也許是為了占算上的方便吧，不知什麼時候起，巴比倫的古星學家們把那七顆星依着他們所認為的離地遠近的次序——土、木、火、日、金、水、月，分配在一天的二十四小時上，周而復始，但二十四小時不是七的倍數，所以每天的第一小時的星是不同的。為了方便記憶起見，他們就各以該天第一小時的星名叫該天：即第一天為土曜，第二天為日曜，第三天為月曜，第四天為火曜，第五天為水曜，第六天為木曜，第七天為金曜。從此，星期就誕生了。其後，基督教以日曜（即星期日）為星期的第一天，而把土曜放在星期的第七天，[illegible]

猶太人的安息日，[illegible]

[illegible]

法名手例病冊

籠絡‧威壓‧幫訴

法例雖定出，但是亦有人走法律[illegible]

[illegible]

穆凡

古巴要真正的和平

【據新華社北京八日電】紐約消息：古巴常駐聯合國代表萊丘加昨天在聯合國大會全體會議上發言，強烈譴責美國對古巴的侵略政策。他還申[illegible]

[illegible]

少數民族生活習俗

蒙古族、回族

陳川先生：

關於我國各少數民族的[illegible]

[illegible]

步驟

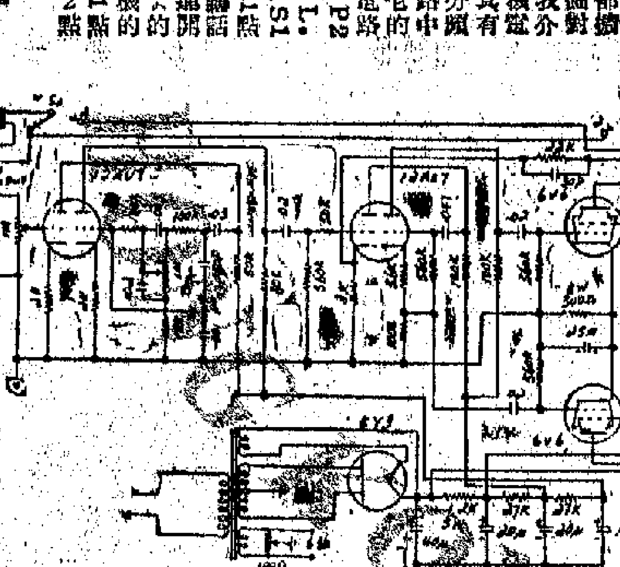
答聽衆問

Hi Fi收音機增設對講電路

楊明先生：

三、在你的擴音機電路中，增加低音放大電路時，[illegible]

四、你想在一部擴音機的電路中增設一個對講機的電路，[illegible]



實用英語

恭賀信

恭賀信（Letter of Congratulation）

寫恭賀信時，最重要的就是表達一種親切的情感，但是，要注意，這種情感，不能過於做作。

向友人恭賀的信要及時，如果人家的誕辰或結婚典禮等喜慶事已經過去，而你的信才到，那就太不合時了。

關於這一類的恭賀信，最好自己親筆手寫，這樣似乎更感得親切。在外國的社交生活中，親筆字比打字較爲重視，不過，有些人因爲字寫得不够整齊，那就用打字機打了。

外國的商行，對於週年紀念日並不像中國的大商行來得重要，不過外國商行對於十、十五、二十、二十五等週年以上的紀念日，是特別重視的。

外國人對於生日紀念，結婚週年紀念等却又比我們隨意。

不重要的喜慶日，恭賀信不適宜寫得太長的，普通只是三五句說話便够了，問題是否能表達貼切的情感，而不流於俗套。

通常，除了寫信恭賀人家之外，還會附送一些禮物的，送什麼禮物，那就要根據你自己的可能和對方的喜愛了，但一般商人都喜歡送花牌或花籃的。下列就是一個商人寫給一家商行，恭賀他們週年紀念日的信：

4th October, 1963.

Dear Mr. Cowell,

I congratulate you, with all my heart, on the 15th anniversary of your company which will fall on 20th October.

I wish that your business will continue to be prosperous in the time to come and that all of you will live a long and a joyous life ——a life full of fame and honour that this world can bestow.

I take great pleasure in sending you here with a basket of flowers in celebration of the happy event.

With best regards to you all,

Yours sincerely,
B. K. Lam.

[illegible]楚

逢星期日、四出版

篷室扶正致賀禮帖

——覆荃馬文卿先生問

[illegible]

漆風

安計解答

鋸木廠會計制度

設現金簿、普通日記簿、總分類帳一套便足應付。

李利先生：

[illegible]

代郵

陳焕坤先生：[illegible]

陳清明啓

問候

可文先生：

[illegible]

第五十一案：似癢非癢 似痛非痛

[illegible]

李裁法洪嘉仁在北角新界雙雙落網

在警方人員突擊行動下
洪嘉仁在青山酒店被捕
並供出李裁法匿身之處
將分別被控「出境潛回」及「非法入境」

李裁法

洪嘉仁

【本報訊】李裁法和他的助手洪嘉仁昨天先後被捕。洪嘉仁先於昨天下午四時半在新界青山酒店被警方拘捕，他將李裁法匿身之處——北角英皇道南方大廈十八樓M座的地址向警方招出，警方人員遂於昨天晚上兩赴南方大廈，第一次撲空，第二次就把李裁法抓住。這兩個「大亨」被捕時，均未曾抗拒。

昨天扭擊的警方行動，是由警務處總部副偵緝主任兼反黑局局長羅德親自率領，有李洛夫幫辦、余達明幫辦和一批總部反黑局探員參加的一次迅速行動。李洛夫幫辦和參加這次行動的大部分探員，是曾經參與破獲「野狼」集團郭鼎黃錫彬、黃昭衆父子們的「豐黃案」的原班人馬。

根據港府新聞處昨晚深夜發表的一項公報看來，警方將不理會李裁法在台灣被控謀殺吳季玉的那件事，亦不理會洪嘉仁在台灣的被通緝；李裁法將被控「出境潛回」罪，而洪嘉仁則將被控「非法入境」罪，由法庭處理；假定罪名成立，將在香港入獄或被遞解。因此，這兩個「大亨」暫時當無生命之憂，往後命運，則尚難逆料。

警方昨晚通過港府新聞處發表的公報說：「警方人員昨天拘捕了李裁法和洪嘉仁。

昨天下午三時，警方突襲新界青山，將洪嘉仁逮捕；旋於晚上九時在利舞台戲院附近（本報按：查實是皇都戲院附近的南方大廈的一層樓宇中）將李裁法抓住。

李裁法之被捕，是因爲他破壞了一九五一年的將他遞解出境的命令，洪嘉仁則因爲非法入境被捕。」

洪嘉仁易名翁士華
匿居酒店歷時六天
被捕時帶上手銬並未進行抵抗

警方行動是於昨天下午三時開始的。由羅德和李洛夫、余達明等人率領的便裝警隊，接獲線報後，由香港警察總部出發，於昨天下午四時半分乘私家車到達新界青山酒店。

李裁法從前在港時，曾經是這間青山酒店的東主之一，現在的東主則是明×銀號的總經理，姓潘。

警方人員到達青山酒店後，化整爲零，將這間酒店前後左右的通道都派下崗哨堵死，然後，由羅德率領的一批探員，進入酒店接待登記處，核查旅客登記簿。這間酒店共有十八間客房，有十一間有客住，其中八間的住客是洋人，三間是華籍人士居住。

警方人員向酒店當班負責人出示了搜屋令，然後分成小組，各持短火，闖入那三間由華籍人士居住的房間，進行搜查。

在一〇九號房中，警方人員赫然發現了洪嘉仁。這個傢伙當時身穿藍夏恤，御灰色西褲，他沒有進行抵抗，束手就擒。警方人員核對過手上持着的通緝令上的照片，證明無訛，乃對他施例行警誡，加上手銬，押上私家車，解返警察總部訊問。

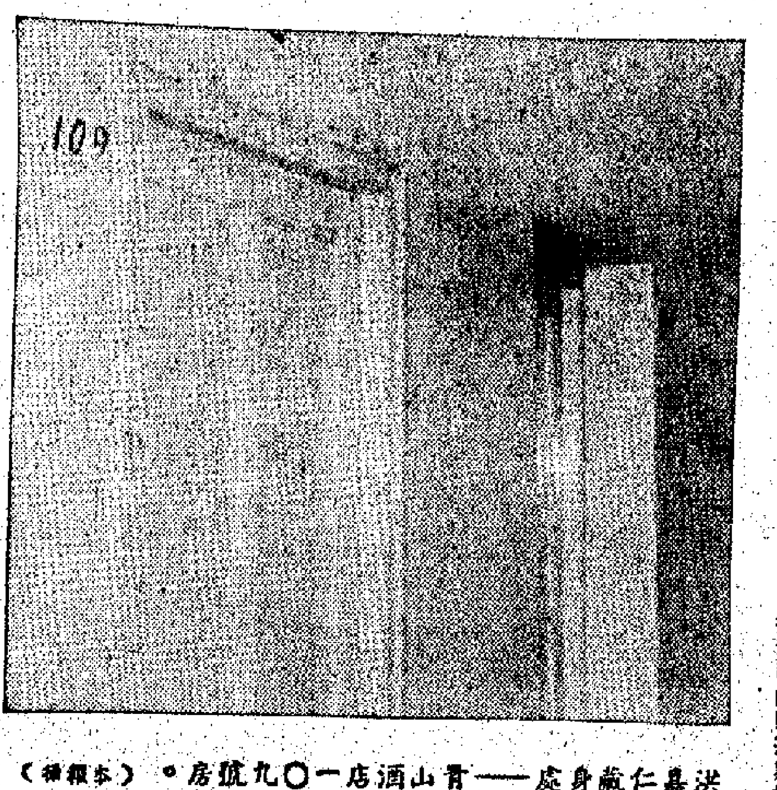
警方同時帶走了這間酒店的旅客登記簿，以爲證物。

據青山酒店職工說，這個洪嘉仁是本月三日到來租房居住的，前後住了六天。他來的時候，酒店中人覺得沒有什麽異樣，只是一個普普通通的胖男人，操帶潮州口音的廣州話。當時就租了一〇九號房。

洪嘉仁對酒店伙計說，他的名字叫翁士華，在登記簿上填寫的也是這個名字。那一〇九號房是間不很大的房間，附有私家浴室廁所，陳設簡單，只有床一張、櫃一、椅一，每天租金二十五元三角。

酒店職工說，這洪嘉仁平日沉默寡言，衣著隨便，來的時候，行李帶得很少。他很少上街，也很少有人來找他。他平日不聞不問，每天很早就起床，吃飯就在酒店餐廳，喜歡獨坐在騎樓喝茶。

警方昨天把他押走，沒有透露是否搜出槍械。較早時，台灣報紙說他是有一根「自衞」手槍的，香港警方目前曾[illegible]他有槍在身。昨天晚上，港府新聞處拒絕就此點回答記者的詢問。


洪嘉仁藏身處——青山酒店一〇九號房。（本報攝）

天氣與潮水

吹輕微東風，後來風勢轉爲和緩，天色晴朗。

高潮 上午二時五十分

低潮 上午十時四十二分

在南方大廈藏身
李裁法開門迎警
就逮時左手兩個手指纏有紗布

逮捕李裁法的警隊昨晚兩赴北角英皇道南方大廈，第一次是晚上八時十分，沒有發現李裁法，於是留下暗哨。九時許，李裁法自外回家，剛剛洗過了衣服，打算休息，由羅德、李洛夫等率領的便探，就據暗哨密報，接踵而至，搶着電的巴[illegible]斯坦人喢巴士。默爭說，先是來了兩輛私家車，走下了十多個中西警探，後來，更多的警探坐鋒車來了，他們堵住了大廈五部電梯之一的「N座自地下至十二樓」通道，幾個人跑出道間，再轉二十樓後座的電[illegible]

門上鎖。

李裁法匿居南方大廈的房子裏，人去室空，房

目擊的人說，李裁法的左手食中兩指，有紗布纏住，似曾受過傷處。估計與台灣那吳季玉案有關。

南方大廈樓高二十層，落成不久，住戶複雜。裏面有醫務所、招待所、公寓、「研究所」、北驗所，明明暗暗，三教九流之士薈集。李裁法所住的十八樓M座，業主是住在九樓的一位叫周太的四十多歲婦女，這個居住單位共有四間房，租給一戶姓王的四口之家，分子女兩人，這[illegible]

M座，登上十八樓，撲赴李裁法的房門而入，將李裁法當場制住。南方大廈地下顯示，在他們進入大廈之後，立即被捕，士多的伙計說，當時李裁法身白笠衫，黑褲，拖鞋，被兩個警探一人挾住一邊，扣上手銬，由電梯押出來，穿過大廈地下，登上私家車，飛馳而去。

三個神秘人物
李裁法入住大廈
徒子徒孫做幫眼

大廈天台有生面人逡巡

前天中午，有一個年約二十歲的青年，身穿恤衫，西褲，脚踏膠拖鞋，來到南方大廈管理處，繳費十六元，另付給管理員代配地下信箱鑰匙一把，此人其說不揚[illegible]

李裁法什麽時候搬進來的？沒有人知道。大致上就是從四日開始到昨天（九日）的這六天當中。這個時間跟洪嘉仁到青山酒店匿居住的天數恰巧相同。

姓關的管理員曾經進入十八樓M座看過。自那姓王的四邑人搬進之後，新住戶並沒有搬過傢私來，那裏面除了原有的像俬外，只有李裁法一人居住。

李裁法是個四十多歲的廣東人，家在九龍，三日那天，姓關的管理員和兩個婦女，乘坐私家車來到，一夜功夫，就把十八樓M座的房間騰出，交給姓關的管理員，轉租給李裁法，對周太說是為了做生意[illegible]

南方大廈的管理員知道這十八樓M座招租的情形，他說，那姓王的四邑人是周太的親戚，托一位二十多歲的男子代貼招租，姓王的在九月三十日遷走，業主周太委托管理員，那[illegible]

南海紗廠除人事件
工人代表報告經過
指責美蔣分子圖打爛工人飯碗

【本報訊】南海紗廠工友前日在紡織染工會會所舉行招待會，報告該廠連續除人事件經過，並提出停止無理措施、恢復被除工人工作、談判解決爭執三項要求。到會有各業六十多個工會單位的代表及紡織染業各廠工人代表共二百多人。

會上，南海紗廠工人代表詳細報告了事件的經過。他們指出：「南海紗廠自九月下旬以來，先後以『記過』、『處罰』等藉口，將二十七人開除，有廿六名工人被以『記過』，『警告』，一些廠方人員無理記過，殷殷損害工人職業生活。該廠這一連串除人，全廠二千多工人無不感到人人自危。」

他們指出：「此次出現的事件是異乎尋常的，是極端無理的，是事前該廠李某與東聯商等『自由勞工』頭子一起策劃，列具名單，然後按照名單將工人逐一以『記過』、『記滿過』迫令『自退』或開除。」

工人代表們指出：該廠廠長與美蔣自由勞工頭子共同設計大批除人，其目的是爲了打擊工人團結，嚇制工人加薪要求，加強對全廠工人的控制，用心是非常明顯的。」

代表們認爲：該廠有關勞資問題本來有不少應列解決的先例，但是該廠廠長在這次加薪中，對工人的合理要求，竟拒絕談判，以種種手段迫工人退出，蓄意挑起事端[illegible]

[illegible]工人代表們提出：「南海紗廠的這次除人事件，是蓄意破壞勞資關係、製造事端的，我們要求廠方：㈠立即停止無理除人；㈡撤銷近日的無理記過；㈢依從被除工友工作」，同時希望社會人士給予支持。

「實質上，這是自由勞工頭子等在紗廠工人中進行挑撥分化，企圖打爛工人飯碗的行爲。我們紡織染業工人，對此堅決反對，我們將進一步團結起來，堅決粉碎美蔣分子的破壞陰謀。」

會上，各工會代表對美蔣分子的卑劣行爲表示憤慨，並一致支持南海紗廠工人的正義要求。

揭李裁法洪嘉仁之底

本報特稿

李裁法此人，大陸解放前，乃是黃埔灘頭一風雲人物，在上海霞飛路有盧治劍路與朱葆三路（可知）之下堂妾陳氏鴻寶。陳氏擁百萬，他乘機將其細軟來港，從此大發達。十三年前創辦青山酒店於新界，任街坊會理事長，被時稱於「門下」稱「先生」。他又與皋辦「選美」會，對「香港小姐」「一時風頭」，氣非凡，不料好景不常，因「血」「肉」關係，徒弟圖謀，被港府遞解出境，一個時期，又遭台灣警方囚於火燒島，隨著「他氣數已盡」，從此落魄江湖。

李裁法與吳季玉，曾是死黨，賭桌上稱兄弟，×××手足，不料吳季玉被殺慘死台灣，李裁法卻是兇手。其中緣起，一說是「吳季玉藉着台灣關係，李裁法被解離港後，其在港之前業皆由他經營，數百萬元港幣之財產，旋皆在吳季玉之手。據說李將不利於這位女士；女士聞訊心驚，委托與李裁法關數、賴以五十萬元港幣報酬」，從此搞掂。

據台灣報載，李裁法乃在高納得洪嘉仁之助，偕「新顧客」號船於上月三十日偷渡來港的。「新顧客」號漁船於上月三十日已在台灣被捕，正在吃官司。

李裁法與洪嘉仁來港後，曾經居于旅遊中離洲酒店，後他們輾轉逃避，偵騎四出，查緝不遺餘力。警方官方發香港，台灣的「何人」，尖沙咀地、陶馬地、尖沙咀等區酒店及住宅近十處，每撲皆空。在此時期，台灣的黑社會及其有關人物，「架步」都大遭殃，紛紛偃旗息鼓，銷聲匿跡。

香港警方十數天的密緝，才獲結果。那洪嘉仁也非無籍之名，此人又名洪兆龍，年四十許，寧波人。十年前乃是台北一「商業鉅子」，經營鴉片綢緞業，爲台灣同業數一數二者。與另一「鉅子」吳大釗之新光紡織廠分庭抗禮。洪有兩老婆，聞出入花街、台灣有紅酒女名安娜，他是入幕之賓，與另六人同稱「安娜七友」。曾幾何時，洪因躭於酒色，賭桌上屢戰屢敗，債台高築，幾頹垮了。

這洪是李裁法花叢中稱兄弟，賭桌勞騎友，後又拜李爲「先生」。此次李有事，洪出死力幫他，同離台灣，不料卻在港拚墮。

·于一郎·

霍亂昨一日六宗
當局促打針預防
今年五月注射者仍需再來一次
老年人有顧慮家人應努力說服

【本報訊】據港府新聞處消息：霍亂症患者數字，週日來直線上升，昨天上午，一週發現了六宗，使得今年的霍亂症數字，增至五十一宗。港府醫務衛生總監鄧炳輝醫生昨天公開呼籲，請未打針的居民趕快打預防針；今年五月以前打針的，現在需再打一次。他又請居民注意起居飲食的衛生。此外，港府又重新公佈了設在港九十個地點的免費注射站；另由今日起，在北角、灣仔、以及九龍方面的小輪碼頭，設立注射處。有五十名注射員將赴學校及住戶僑居民、包括學童作免費注射。

【本報訊】港府新聞處消息：昨（星期三）發現六宗霍亂症及兩宗霍亂疑症，使今年之霍亂症總數，增至五十一宗。

在最近發生之六宗霍亂症中，有五名病者未曾接受預防注射。該五名病者均居住九龍：三名在深水埗區，一在何文田區，一在李鄭屋區；其餘一名則住港島西區。

患者中，有一名六歲女童，一名十八歲男童及一名六十歲男子。據云「病勢嚴重」。另外一名五十歲婦人，一名四十二歲婦人及一名卅七歲婦人，病勢則「頗好」。

現在醫院接受治療之病者計有廿六名。在漆咸道檢疫所接受觀察之接觸者一百一十八名。此外，尚有兩名帶菌者在檢疫所接受治療。

目前有關霍亂症之情形如下：經於霍亂症；醫院內臨床霍亂症廿六宗；已接受治療及離院之霍亂患者廿三名；曾患霍亂而死於其他病症者一名。檢驗中之疑症二宗；經檢驗後證明並非霍亂之疑症九宗；在檢疫所內之帶菌者二名；已痊癒及離所之帶菌者八十六名；漆咸道檢疫所內之接觸者一一八名；已離所之接觸者一，一四二名；來港旅客被送往檢疫後離所者五十八名。

港府醫務衛生當局昨日向居民作強烈呼籲。醫務衛生總監鄧炳輝敦促居民注意此等佔本港人口百分之二十六的不肯接受防疫注射的人士。他說：「各位的合作，乃爲此等人士之行動，危害其本身及其他居民。」

患者多未經注射 老年人比率甚高

「在今年之五十一宗霍亂症中，有四十四宗之病者沒有接受防疫注射，即佔患者總數百分之八十六。根據我們所得經驗，打針實爲預防霍亂之最佳保障，既安全又簡單，而且有效。

「醫務衛生處發表之其他數字，顯示今年之霍亂症病者中，年逾六十者佔極高比率，達百分之二十二；但本港居民年逾六十者，不過佔全港人口百分之五。

「因此，根據此等數字推測，不肯打針者大部份爲老年人，不論其原因爲何，必須說服他們使其接受注射。希望各人視此爲家庭中一要事。

「年輕一代，比較深知此種衛生措施之重要，因此，他們必須說服其年紀較高之親屬接受注射，以保一切。」

他說：「今年五月以前曾經打針但防疫功效漸減之人士，再打針之問題，他說：「今年五月以前曾經打針者，現應該再重新打針。事實上每一位居民，應每隔六個月自動再打針一次。」

今年霍亂之類型 迄今仍無法驗明

鄧醫生稱：「至目前爲止，一切調查措施等問題，工作均未能發現傳染之普遍來源，甚至其型式亦屬不能辨明者。醫務衛生處知道此種傳染病之傳染來源，例如：經常進行檢驗糞便，在整個夏季內所進行之檢驗，顯示糞便內含有極高之傳染比率，由此更明顯證明霍亂蔓延之獲得制止，全仗預防針之力，使居民獲得高度免疫。

「倘進一步研究，即可發現霍亂之蔓延，並非僅限於本港某一個地區。事實上，每項分析所達致之結論，均不相同。」

衛生之道要注意 食水煑沸常洗手

鄧醫生在結論中說：「本人之呼籲係向全體居民提出，並非單純限於未有接受注射者。雖然霍亂及每個居民，但卻是能夠設法予以預防的，歸達到此一目的，吾人首先應勸使親友接受預防注射之保障。

「其次，吾人需確知所接受之注射，仍未失效。

「倘注射期間已超過六個月，即需再度接受另一次注射。各位如對上次注射日期遺忘，應再注射一次，以確保安全。此舉對各位並無任何害處，且可使各位免受疾病之傳染，甚至挽回各位之生命。

「醫務處各實驗室一直在研究形成霍亂之有機物體之性質，以及免費爲居民注射之疫苗之功效。所作實驗之結果，證明此種疫苗對於預防霍亂仍有功效。」

「各位及各位之家人親友，即使經已接受預防霍亂注射，亦不能對衛生之道稍爲鬆弛，吾人並無大量清水可供應用，但各位爲保障本身及家人安全之簡單方法，實毋須多量之清水。各位可將清水貯放在小盆內，每次由洗手間外出，即行清洗雙手。在整理食品及餵哺食水時，須慎重清潔雙手，食水在容器內一個長期者，則在飲用前需煑沸，以及不可進食切開及腐爛之生果。」

澳門霍亂續有增加

【本報訊】澳門消息：衛生廳昨公佈，本澳又發生兩宗霍亂，患者是兩婦人，一名是七十二歲婦人乙松，住提督馬路卅×號，另一宗是六十九歲老婦。此外，尚有八宗疑症在檢驗中。

風扇洩電 死一婦人

【本報訊】續訊，昨日下午五時許因風扇洩電死於意外。死者係宋增，卅六歲，夫姓陳，係一間毛紡廠的會計，有三子一女。L南樓灘大廈五×二號。

古陶瓷展覽 古國畫 古玉器 古銅器

地點：香港大會堂六樓展覽廳

日期：十月九日至十月十六日

時間：每日由上午十時至下午六時

歡迎參觀 不收門券

華利瓷莊主辦

香港音樂協會主辦

萊氏國際木偶戲

音樂配音古典

主要節目

胡桃夾子（柴可夫斯基）

浮士德（古諾）

西班牙隨想曲（里姆斯基·柯薩可夫）

拉爾木偶巴蕾舞曲（獨舞，雙人舞，三人舞，群舞）

雙手控制木偶劇（歌舞，斯特勞斯等音樂選曲）

日期：1963年11月10日下午3時（日場）

10日晚上8時半（夜場）

11日晚上8時半（夜場）

地點：香港大會堂劇場

定票處：香港通利琴行

1963年10月11及12日本會會員優先定座

1963年10月14日起 公開定座

票價：日場4元，夜場7元

（各場節目不同）

重要聲明

香港時報九月三十日、十月一日刊出所謂本港各界人士二千五百六十八人聯名的一篇文字，其中有「古劍」名字。本人從未參加過此類簽名，且對這篇詆毀祖國的文字，本人非常憤慨。爲澄清視聽，特鄭重聲明：香港時報刊出的名字與本人完全無關。

前華南化工學院學生古劍謹啓

首次參加西德工展 港代表團將接定單

首次參加西德工展
港代表團將接定單
再由港府工商處轉發有關廠家
觀塘工業區模型將在展會出現

【本報訊】出席西德工業展覽會的本港代表團團長林思顯，偕同團員P．加特星夫人和魏陳參一行三人，昨天下午乘英航班機離港，飛往漢堡，轉往西柏林。

西德工業展覽會由本星期六（十二日）起至本月二十七日止，一連十六天，在西柏林市舉行。

林思顯在機場對記者們發表談話說：西德於每年秋天舉行工業展覽會，會場有十五個陳列廳，面積達五十萬方呎，另設佔地五十萬方呎的露天攤位。每年有五十萬以上的各國人士前往參觀。展出工業品除西德本國的製品外，並邀請其他國家或地區參加，今年被邀請參加的有東南亞地區的日本、香港、南越、印度和巴基斯坦。香港今年首次參加西德工展，香港將展出經過挑選的一般有代表性的製品，其中包括香港的特色，和有關觀塘工業區的模型一具，和觀塘未發展爲工業區前的圖片，以及將來的發展藍圖。若干貿易刊物和宣傳資料，將在展覽會中派發；代表團的人員將在展覽會中答覆諮詢，並接受訂單。這些訂單將來由工商處轉發給有關廠家。

林思顯又表示：希望香港的攤位能使這展覽會的觀衆對香港得到深刻的印象。

香港出席西德工展代表團的成員有：高怡洋行總經理A．C．TW．杜、希靈、南洋紗廠總經理N．麥美倫、渣打銀行漢堡分行經理、香港西南商會助理秘書P．加特星夫人、港府駐倫敦辦事處特級新聞官W．R．韋沙爾，此外尚有工商處職員二人。

在警方「掃蕩」下
九龍千餘小販走投無路
代表向坊會小販會投訴
警方今天將與兩會座談

【本報訊】九龍警方當局最近突採行動，「掃蕩」油麻地與旺角區交界之窩打老道、西洋菜街、花園街等地小販，其中包括固定攤位與流動攤，而以窩打老道至油街兩旁擺賣者爲最多，不下百五、六十檔。當「掃蕩」執行時，有被搬去傢具、牌架，亦有被禁阻擺賣。這些小販彷徨無措，乃舉出代表分別向油麻地街坊會及港九持牌小販業公會投訴，請代向當局請求放寬執行。兩會正在辦理進行中。油麻地街坊會已通知該等小販代表，今（十）日下午到會聽候消息。

九龍城衙前圍道以及各橫街之固定攤位與流動檔，前昨兩天，亦被大舉「掃蕩」。固定攤位當令移往市後空地，而流動檔則未有安置。該處小販估計有數百檔，而固定攤位則約有百餘檔。今後擺賣無地，營業停頓，數千人生活無所憑藉。小販即推派代表趙振華、甘業泉、朱華生、駱錦等向小販業公會投訴，請求協助。該會以油麻地與九龍城兩區事件，情同一律，昨日分呈九龍警務總部、九龍城警司、市政局等，請求體恤小販，予以改善，以安所業，並由該會會長梁寶往見警方陳訴，而該會理事長廖讓，亦於昨日率同小販代表，往訪市政局議員，請陳小販困苦情況。定今（十）日上午十時會見九龍城警司談商。市局將會同警方，擬於本週五（十一日）前赴九龍各區實地調察小販情況，予以考慮。

警方及市局與兩會方面，今（十）日將舉行座談，以謀解決。

據小販訴說：小販僅藉小本營生，所賣貨物，包括鮮果雜貨、布疋、成衣等，今且遭到搬遷，又無處遷移，營業停頓，何以爲生；鮮果在停業期間，即將腐爛，而布疋、成衣，在此冷熱交替時期，不能及時銷出，難免虧蝕。盼當局體恤，設法安頓，以維生計。

深水埗大毒案證訊終結
九男一女候解高院
西區大毒案再拘一疑犯

【本報訊】警方在深水埗破獲一個龐大組織之販毒集團，據稱「某步」，包括海壇街、桂林街一帶。當局對此案異常重視，搜捕前曾在桂林街某號二樓拍攝街上販毒情形，而兩卷一點六公厘之菲林亦列爲案中呈堂證物之一，並曾放映，由法官察閱。警方破獲毒案而有此行動，實屬創舉。

……男二女，與案有關者爲九十三項，他們由中央裁判司法官常讓之依嚴重刑事案程序進行初級偵訊，控方由檢察官畢尼代表出庭。此案偵訊多時，迄至昨日，控方證供全部完結，法官裁定被告等表面證據成立，命還押監房，候下月轉解高院刑庭審判。被告等保留辯護。

被告如下：（一）女子林容，又名吳英，四十五歲，住李鄭屋徙置區某號某座四樓，業藥鴉；（二）男子周興，三十八歲，住該徙置區某號某座四樓；（三）男子陳其，五十五歲，住醫局街某號七樓；（四）男子林審，四十六歲，住東沙島街某號二樓，管工；（五）男子黃木，三十歲，住官塘徙置區某號某座樓下，商人；（六）男子洪成強，廿二歲，住東沙島街某號二樓，工廠工人；（七）男子柯庭先，卅四歲，住海壇街某號樓下，散工；（八）男子趙輝，卅四歲，居無定所，小販；（九）男子許昌盛，卅六歲，住李鄭屋徙置區某號某座梯間，雜役；（十）女子馮碧珍，又名馮好；（十一）男子李宏波。

【本報訊】西區大販毒疑案，原有十四名疑犯，至本週一警方再拘捕一男子，控以一項串謀販毒罪。昨解中央裁判署提堂，控方申請將案還押三日，以便繼續調查，獲准。被告暫不須答辯。

被告陳錩，四十二歲，住第二街某號六樓，被控去月十二日至本月三日間，在本港串同余生、宋以其、江全、黃秋林、陳林炳、周某、盧華、陳某、李迪、陳明（又名陳嗶仔）、羅根、周永明（又名大頭仔）、陸文志、羅鑾及其他在逃人等販毒。除陳錩外，上述十四名被告昨再度提堂，希頓法官在控方同意下將該案定本月廿二日至卅一日間進行初級偵訊。

世界民歌集一爐
大會堂明後晚有演唱會

【本報訊】由黎梨弄主辦的「世界民歌演唱會」，明（十一）後（十二）兩日下午九時，在香港大會堂劇院舉行。參加演唱的有女高音黃安琪、男高音費明儀和劉大華，這四位都是富有演唱經驗的青年歌唱家，在樂壇享有盛譽。伴奏的有張美瑛、羅明珠、羅麗君等女鋼琴家，是優秀的伴奏人才。這次演唱會所編排的節目，是世界著名的各國民歌和藝術歌曲。兩晚的節目不同，但都精采豐富。票價由一元五角至六元，日來購票者衆，聞尚有少數門票在大會堂票房發售。

購人參精鹿茸精蜂乳精
可獲贈名瓷茶杯或銀包

【本報訊】據國產成藥經銷商聯通公司談，該公司經銷的松鶴牌人參精、鹿茸精、金百合牌蜂乳精，自本月五日起隨貨贈送唐山名瓷茶杯和真皮銀包，凡買50CC庄松鶴牌人參精、鹿茸精及30粒庄金百合牌蜂乳精，均隨貨贈送唐山名瓷茶杯一個；買25CC庄一瓶或15粒庄一瓶則隨貨贈送真皮銀包一個（男女庄均有），多買多送，贈完爲止。

按松鶴牌人參精具有滋補強身、益壽延年之功，鹿茸精具有生精補髓、益血、強筋健骨之效，均是天津中央製藥廠所產的高級滋補佳品；金百合牌蜂乳精的特效是人所共知的，它廣泛適用於治療發育不良、身體虛弱、精神萎靡、食慾不振、一般虛弱、頭髮脫落、神經衰弱、肝炎、風濕性關節炎、胃潰瘍等。據聯通公司稱，蜂乳精自上月爲適應消費者而將售價降低以後，由於品質始終如一，銷量大增，以致供不應求，現在該公司已加速辦貨以應需要。

跛手葉昨自辯
法庭電燈忽滅影響審訊
黃竹角製毒疑案續審

【本報訊】新界黃竹角製毒案之兩名被告，昨日先後在其辯護律師引導下登證人台自辯，下午開庭由次被告自辯時，因法庭部份電燈不明，故法官諭知將案押候至今晨續訊。

昨晨續訊時，首被告陳福登證人台作供自辯，據稱：本年七月十三日有人僱他到一輛汽車邊，有一男子將一個紙袋交與他，着他拿往馬料水碼頭附近，即有人接取。交紙袋與他之男子，事前他並不認識，他接到紙袋後便行數步，即被拘捕，當時他回顧交物品與他的男子，則已駕車離去。他代人攜帶該紙袋所獲得之酬勞爲二十元。該人曾租用他之艇，至於他接到該紙袋後，並未拆開，不知紙袋內爲何物。當被拘後，他並未受威脅，亦未被逼供。他從未知黃竹角在何處。

下午開庭，次被告跛手葉在其辯護律師引導下登證人台自辯稱：他乃江蘇人，共有三妻。一九五四年間在港因販毒品案被遞解往澳門。他本人略有化學常識，但並非合格化學師。本年初，他之第三妻因想與他離婚，故暗中來港居住。約在六月間，他亦秘密由澳門潛返本港，其目的不外欲與妻再續前緣。一個月後，他因要返回澳門，抵澳後，曾與妻同居達兩週。後因事被判囚刑一月，故他乃離開原來之居處而改……至此，法庭內之電燈突然熄滅，主審法官諭知將案押候今晨續審。

港大學生會演出的「太平天國」一場面（本報攝）

廖創興與旺角分行
租務糾紛案撤銷
雙方已同意在外和解

【本報訊】女子何易淑華具呈租庭申請收回旺角彌敦道六〇四號A座，控告廖創興銀行旺角分行一案，昨續訊，雙方均同意在外和解了事。昨晨開庭後，曾超正律師向法官申述代辦人何佐治遺產之另一承辦人何兆廣之辯護人……大律師向法官申述本案雙方已同意和解，具呈人與廖創興銀行分行訂立新租約，求將案撤銷，法官即准。代表廖創興銀行之代表烈顯倫大律師及曾超正律師……超正律師向法庭主席林志寬法官申請，是接納具呈人之請，本案遂告了結。

「子母碑」上映

【本報訊】「子母碑」是麗士公司出品的全部伊士曼彩色片，由余麗珍、林家聲、李寶瑩、金蘭主演，定今日在金陵、國民、金聲、明聲、新舞台、國際六院公映。

總統輪槍傷案
被告表證成立

【本報訊】被告男子O．C．巴立士，卅三歲，美國籍海員，被控於本月廿三日午十一時四十分，在北九龍總統輪上，用槍擊傷一名日本男子根野太郎。此案昨續在北九龍裁判署訊，法官聆取證供後，裁定本案表面證據成立，被告轉解高院審訊。被告延聘大律師鶴聯文大律師代表辯護。

三院下週末售旗
醫院總理將分組巡視各區

【本報訊】東華三院定於十九日售旗，爲使售旗秩序良好，該院特印備「售旗須知」一紙分發參加售旗之學生及護士，同時，售旗日全體總理將分爲三組，偕同救護巡視各區售旗情況，計東華醫院小組爲主席何世柱、廖烈科、鄭兆鈞、劉光、羅乾華、凌達鎏等負責巡視港島中區及西區；江可伯、周兆杉、沈炳麟、沈鑑基等負責巡視九龍區；小組爲胡忠、李厚富、劉紹猷等負責巡視香港東區灣仔、北角、筲箕灣等處。

馮秉芬李棪
昨天飛西德

【本報訊】本港東亞銀行董事總經理馮秉芬和九龍紡織工業有限公司總經理李棪，昨天下午乘西德航班機離港前往西柏林，應西柏林市長和西柏林工商總會邀請，參加西德工業展覽會的開幕禮，並將參加由西柏林工商總會及漢堡東亞協會主持的「亞洲經濟會議」。

馮秉芬表示：他們此行將盡力宣揚香港工業發展的近況。他於離西柏林後，將赴倫敦，參加於十月廿九日在白金漢宮舉行的愛丁堡公爵青年獎勵計劃會議，並將代表香港扶輪社，訪問瑞士的兩個扶輪社，預定下月初旬返港。

籌集助學貸款基金
港大學生明起演戲
「太平天國」昨綵排時演出認真

【本報訊】香港大學學生會爲籌募學生助學貸款基金，將演四幕六場粵語古裝歷史劇「太平天國」。該劇排練已臻成熟，昨晚在該校陸佑堂綵排，到有演出顧問、戲劇前輩及學界數百人。演員演出認真。是次綵排演出之後，該劇將於本月十一、十二、十三日三晚在陸佑堂盛大演出，票價分五元、十元、二十元三種，售票處爲香港大學學生會及各同學。

又：學生會爲籌款發售一元獎券，定十三日請三美國夫人主持抽獎，頭獎可得美齡牌大型房車一輛，其餘入圍獎均是名貴獎品。是次整個籌款計劃目的爲四萬元。

環島遊河船
改週末舉行

【本報訊】香港油麻地小輪船公司環島遊河船，由十二日起改爲逢星期六舉辦（即每週一次），如天氣不良及公衆假期時取消。開行時間爲星期六下午三時正，票價每位二元半，小童一元半。售票時間每星期六由正午十二時起，在統一碼頭月票部發售。

今日廣播與電視

香港中台
七時時代曲。八時半粵曲。九時廿分時代曲。十時點唱；四十五分電影故事「少女懷春」。十一時十五分粵曲及時代曲。十二時故事「白骨離魂針」；卅分生死恨。一時時代曲。二時粵曲；四十五分電影故事「聞雞起舞」。三時小說「偵探迷」；三十分粵曲。四時小說；四時半粵曲。五時五十分時代曲。六時半時代曲。七時世界名著「小婦人」。八時半漁民一週。九時四十五分名作品「不朗來儷的人」。十時十五分粵曲。十一時十五分時代曲。

香港英台
七時晨曲。九時半周的世界。一時半再唱一次。四時半經典音樂。七時十分晚禱。八時一刻國際新聞；卅分情歌。十時一刻燭光。十一時一刻音樂。

商業一台
七時音樂。八時十五分時代曲點唱；九時二十分粵曲；三十分婦女生活。十二時音樂。一時說書。

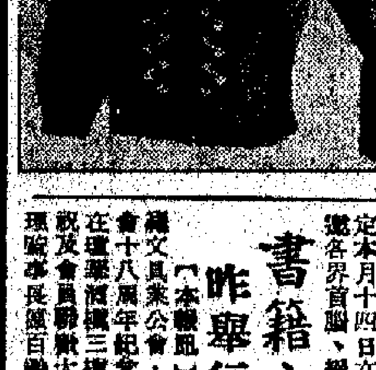
商業二台
七時音樂；卅分時代曲。八時十五分歐西流行曲。九時時代曲。十時粵曲。十一時小說。十二時各地歌曲。一時粵劇。二時小說。三時半小說。四時粵曲。五時歐西流行曲。六時〇五分粵劇。七時國語時代曲。八時世界流行曲。

麗的銀台
七時粵曲。八時時代曲。九時〇五分粵劇。十時點播；卅分時代曲。十一時十五分時代曲。十二時故事；卅分電影故事。一時時代曲。二時電影故事；卅分小說。三時電影故事。四時電影故事。五時故事「趙五娘」；四十五分電影故事。

麗的金台
七時音樂。八時會話。九時小說；四十五分時代曲。十時劇。十一時一刻話劇。十二時卅分故事。一時卅分小說。

中文電視
十五分兒童節目。七時世界新聞。七時卅分粵劇。八時國語片。九時十五分電影。十時卅分話劇。

澳門綠邨
七時音樂。八時粵曲。九時時代曲。十時粵劇。十一時時代曲。十二時粵劇。一時小說。二時粵曲。



特稿
秋風起　宜添衣
上海女裝童裝毛衫新貨到港

秋風起，早晚涼意漸濃，是添衣的時候了。國貨公司近從上海運到的女、童裝羊毛衫，夠多采。顏色調和，款式講究，是今年新上市的上海貨。美觀的毛衫的特色，不論是女裝或童裝，套裝抑或開胸毛外套，每款都備有好幾種顏色，供顧客選擇。

那掛在衣架上的一款女裝毛衫，色澤明艷，又如此和諧，份外引人注目：這是小杏領，開胸，三骨袖的新款毛衫，領圈、袖口、衫腳都有美麗的花邊，紅地配黑花邊，黑地配以杏色花邊，杏色配以咖啡色花邊，清雅大方。因此二八天氣，它也容易與你的襯衣相配，它的色澤也極大柔化，成爲婦女們的寵物，價錢也相宜，每件只售二十元半。

另一款純色女裝毛衫，是小圓領，三骨袖的，別緻的是它的領圈、衣襟、袖口、衫腳的邊，就像一條繩那樣，以一條綠灰色襯上，高雅得很。這種毛外套輕柔而保暖，套在旗袍上，會使你得到一份舒適感。這種毛外套每件售價二十九元。

此外，那種小反領配花邊的毛外套、小圓領、衣襟、胸縫夾綴花紋的外套，以及全身織成大小兩色相間菱形、火箭形圖案花紋的各種款式毛外套，都極受顧客歡迎，女士們更是嘖嘖稱讚：「款式新，顏色靚！」

甚至是好些寒冷帶深秋或初冬時候穿着的，質地較厚，保暖性甚強的短樓形毛外套，也已受到人們的注意。

童裝毛衫，今年的款式設計也甚講究，例如有一款杏領、純色的毛外套，前面一幅用毛絨繡上兩隻玩絨球的小貓，小貓活潑可愛，那絨線球更是立體的呢！這種毛衫色彩鮮明，紅色、粉紅色、杏色、黃色皆備，尺碼由二十二號至二十六號，適合兩、三歲至五、六歲小孩穿着。另一種杏領織花毛衫，也十分美觀，色澤有紅、紅灰、白相間，綠白、黑白相間等。

記者獲悉：從上海運港的國貨公司一負責人對本報稱：款色設計以至材料都是上海的，現已陸續運來港，本月中旬左右即可上市供顧客選購。

狄平

瑞士伯爵錶廠經理貝立（中）與本港代理錶行主人范家衛（右）、林鐵耕合攝。

瑞士伯爵錶廠經理
攜來多款精緻手錶
本月十五在大會堂展出

【本報訊】瑞士伯爵錶廠經理貝立昨晚由瑞典飛抵港，攜來男女腕錶、袋錶、戒錶、胸錶及頸錶，式樣精緻，內有畫錶一幅，周邊鑲光芒鑽石，鐘面上有蛇頭一隻，蛇尾各一，蛇頭所指便是時，尾所指便是分，價值港幣六萬七千五百元。香港代理商瑞士錶行主人范家衛、林鐵耕特定本月十四日在大會堂八樓展覽廳舉行酒會，款宴各界首腦、紳士，並定十五日公開展出。

書籍文具會會慶
昨舉行會員聯歡大會

【本報訊】香港書籍文具業公會，今年慶祝成立十八週年紀念，昨晚在金陵酒家三樓舉行會員聯歡大會，由理事長主持，會員同業參加者二百餘人。大會主席區百齡致開會詞，總務部長吳志清、財務部長任兆……

……一般後開獎，並由該會理事長潘灝新致謝詞，隨即開始抽獎。

圖騙華人銀行
另一疑犯受審
已入獄之銀行文員供述經過

【本報訊】圖騙香港華人銀行五十萬元一案另一疑犯，昨開始在維多利亞地方法院受審，審期兩天的審訊，昨由佘蔭庭法官主理，有關而被判入獄兩年的男子劉振浩，及香港華人銀行之襄理及會計主任等出庭作供。該案將於今日繼續審訊。

被告男子何衛生，四十四歲，上海人，住渣甸山達德路球場某號，乃香港近代底片製造廠商人，被控（甲）本年六月至八月間在本港串同一名男子，使該銀行蒙受損失；（乙）於本年八月二十三日至廿三日間串同一名男子，在該銀行發出一張偽造支票……作爲證明千二百二十四元。被告否認罪名，延金巴倫大律師代辯。

證人劉振浩供稱：他現在赤柱監獄服刑中，前爲香港華人銀行之文員，去年三月間開始被僱於香港華人銀行，作爲該行戶口部之文員。六月間，被告來往戶口部，因被告人要求他照正手續向銀行方面來往戶口，他受不起金錢之誘惑，並答應付給他佣金若干……

……之戶口內取去支票部，並用被告之姓名在廣東信託銀行開一個銀行存款戶口，並由該存戶發出支票三萬元存在該銀行內。至八月間，被告人再要求他借款，於是他又以同樣方法發一張三萬元之支票，且在香港華人銀行內用總達實業公司之名義將三萬元存放該銀行內。同月二十日晚，被告人約他在一間茶室會面，欲他在銀行方面作遮瞞……正本則毀滅，只存副本。同月廿三日早上……面額二十五萬元，先後……據他本人所知，尚有九……

香港歌劇會
昨舉行演奏

【本報訊】香港歌劇會昨夜在大會堂音樂廳舉行演奏會，紀念意大利作曲家威爾第誕生一百五十週年。全部節目都是威爾第的作品，有他寫作的最著名的歌劇的選曲，有他最出名的一部宗教音樂作品。他們演出的每一個節目，都受到觀衆的歡迎。

蘭宮酒家
推出新菜

【本報訊】九龍深水埗元洲街三一〇號蘭宮大酒家，現以時值秋涼，特請名廚仿照時令新菜，多款特價供應，計有：菜膽燉翅（三元）、鮑片扒鵝掌（二元）、紅燒蟹黃翅（三元半）、鮮汁燒羊腩（三元）、蟹肉炒桂花翅（四元），並有原盅燉鷓鴣等。該酒家適宜宴客，設有冷氣，交通便利，自設有免費停車場。

今日大會堂節目摘要

瑜伽教育	大會議室	上午九時半至十一時半
香港產品展覽（工商署）	三樓展覽廳	上午十時至下午六時
陶瓷器及古畫展覽並售賣	六樓展覽廳	上午十時至下午六時
圖片展覽（香港中華攝影學會）	八樓展覽廳	上午十時至下午七時
彩色照片展覽（香港中華攝影學會）	北演講室	晚六時至八時
時裝表演（香港家庭計劃指導會）	音樂廳	晚八時
美國小提琴家惠勒小提琴獨奏會	劇院	晚八時半

新界新聞

更換或增加鄉代表
限年底前申請辦理

▲新界各區鄉事委員會現任常委任期行將期滿，明年三月底前全部須改選完畢，各區理民府對各鄉事會改選前所更換或增加村代表者，須向該區理民府申請，截止日期爲本年底，並須經過批准。否則，須待明年三月改選後始受理，而各鄉之村代表須於改選前完成，以配合鄉會改選。

費士陶與鄉委代表
商討改進梅窩水利

▲離島理民府官費士陶，前日偕同工務局、漁農處、工程師及水務專員等與梅窩各鄉委村代表舉行會談，研商改善該區的水利問題。鄉委代表出席者有黃灑熙主席（實濟臣代）、曾讓、黃炳、王啟嗣、杜實容、林容、張牛、鄧興全等。

席間，對黃公由六村供水至涌口鄉一事，議決每日供水八小時，分爲上午六時至十時、下午六時至十時，仍由六村代表黃炳管理水喉，試行兩星期。

又決定在東灣頭大坑墩興建小型水壩，擴大灌溉面積五千尺，堤壩完成後，原有由涌口村通至灣仔之水管即拆除。

展開預防白喉注射
當局派隊輪駐各區

▲本港醫務當局，爲推行預防白喉注射，派出白喉預防注射隊，前往新界各區墟市及鄉村，爲鄉村兒童注射。據悉：該注射隊爲使鄉村兒童得有機會接受注射，在每一地區服務一週後，即轉往第二個地區。上水區已於本週星期一開始，一連六天，現該注射隊仍繼續駐上水區，當地鄉事委員會據此，通告墟內及各村居民，在此期間內攜帶兒童前往接受注射。

新界各港府醫院及公立醫局，亦有注射服務，鄉民可攜帶子女在正常工作時間內往門診，請求注射。

馬灣島請裝電話
需費過巨難實現

▲馬灣島鄉會前曾請求在該島裝設一具公衆電話，此一提請目前似乎無實現可能。據有關方面指出，由於裝設電話需費四萬多元，此外還要每年繳付年費二千元（每季五百元）；每次通話三分鐘收費一元。

棉睡服毛巾輸西德 廿二起停發授權書
下月起棉製品要按配額輸去

【本報訊】港府工商處處長昨晚宣佈，由本月廿一日下午五時起，非針織之男女及童裝棉睡服與棉質毛巾（除則輪市與浴絨）輸往西德，港府工商處將停止簽發出口授權書。如授權書已在該日之前批准者，則仍可繼續發出口證。

在今年十月廿一日之後，上述香港棉製品輸往西德，將要受配額限制。配額將根據各廠家和付貨人在去年九月至今年八月這一年的輸出實績而發給。

現在港府與西德政府間的談判尚未結束，故不可能發出固定和最後的配額。但爲了使生意繼續依約進行及容許港商對今後業務籌擬有一定的計劃，港府工商處將在今後兩週左右向廠家及付貨人發出臨時性配額。一俟最後的限制水平談判確定後，臨時性配額即將給訂。

港製棉織品輸英統計 一至八月底一億四千萬方碼

【本報訊】港府新聞處消息：自今年一月一日起至八月底爲止，領有工商業管理處許可證輸往英國的棉織品，近一億四千萬方碼。領有許可證輸英國的棉織品數額如下（單位：方碼）：

品類	至八月卅一日止已經簽證運出數量	至本年年底止仍可輸英數量
棉織布疋	六二、七六七、四三九	一七、二三二、五六一
加工布	一四、六八六、七八〇	五、三一三、二二〇
製成品（包括成衣）	六二、四九七、五五九	二二、五〇二、四四一
合計	一三九、九五一、七七八	四五、〇四八、二二二
棉紗（磅）	三、六四一、六五七	二、六五八、三四三

今年首八個月，共有布疋八、二五七、九八四方碼，棉紗五八、二〇〇磅及約等於棉布一五、五八八方碼的衣服，係不屬於自動擔承所規定限額內輸往英國。此等布疋、棉紗及衣服經准輸英，係由於英國入口商向貿易部提出擔承，將其轉口輸出，或用以補充其他轉口輸出。

加工布明年輸英 將受更嚴格限制
每碼所含加工費再嚴規定

【本報訊】明年輸英的加工布，將受到更嚴格限制。

據悉，一九六四年輸英加工布，總額仍確定爲二千萬碼，但有關方面已進一步規定，除原棉成本之外，每碼至少要含加工費用一元三毫的高級加工布，佔一千八百萬碼；每碼至少含加工費一元七毫六仙的更高級加工布，佔一百二十萬碼；每碼須至少含加工費一元三毫的漂色紗織布，佔八十萬碼。在本限額輸英年度內，並未有上述規定。

商人說，明年申領輸英加工布手續，也有不同，現行辦法是：商人先行申領輸出額，得額後自行按期付貨。明年商人先接訂單製造，然後按期向工商處申領出口證，限額在「先到先得」的情形下發完爲止。同時規定工商處批出出口證後五個星期內，貨物即需付運，否則該證將告失效。

商人說，上述新規定無形中已部分實行了進一步分類輸出棉織品的計劃，這一計劃，是英方最近正式提出而爲絕大多數港商反對的。新規定能把輸英加工布必須具備的條件提高，也把加工布類「分細」，因此，商人——特別是與幾家大漂染廠沒有密切關係的商人，明年經營加工布輸英，將較困難。

在今年內付船的輸英加工布，目前有關配額可用，商人尚有特別照顧或接受要用，故尚未考慮或接受明年限額輸出的生意。

福州罐頭廠工人在加工龍眼

耐氯 漂白 樹脂 整理 產品

耐氯樹脂整理產品是最新的新產品，係採用高級漂白織物經精細加工生產而成，具有如下的特點：
一、可耐重複的氯漂；
二、不縮水，尺寸穩定性高；
三、抗縐性強，具有良好的免燙（WW）效果；
四、耐洗滌性能提高，樹脂整理效果持久性好；
五、光澤晶瑩，白度高越；
六、手感柔軟而挺爽；
七、條幹均勻，粒紋清晰；
八、質地堅牢，經久耐穿。

耐氯漂白樹脂整理的各種產品，裁製各式服裝挺刮爽滑，老少咸宜。由上海市紡織品進出口公司經營出口。

交易會商品

福州的罐頭食品
本報記者 于人

新建的福州罐頭廠

福州有一家解放後新建的罐頭廠，它和廈門罐頭廠一樣，生產「水仙花」牌罐頭食品。這間罐頭廠從一九五六年開始生產，迄今七年來有了很大發展，各種肉類、貝殼類、水果和蔬菜罐頭除內銷外，還遠銷卅多個國家和地區。

這間罐頭廠以福州命名，在三萬多平方米的土地上，建有實罐、空罐、機修、成品、原料綜合等七個生產車間的大廠房，一個可容肉類二百噸的冷藏庫。現有職工七百多人，比建廠那年增加了幾近六倍。一整套製造午餐肉的機器設備，近已從上海運到，正在廠內安裝中。

莆田龍眼加工生產

我到這罐頭廠參觀時，實罐車間的大批女工，正在加工龍眼（見附圖）。一顆顆粒大、殼薄肉厚的莆田龍眼，經過洗淨、去蒂、去殼、去皮和去核等工序後，便裝罐，過秤和灌糖水，再經真空封罐機封罐，然後殺菌和冷卻。據罐頭廠的陳廠長說，這樣的加工方法，能保持龍眼的原味和脆度。這種龍眼罐頭早已以汁水清，肉爽脆，味香甜而行銷海外。今年莆田等地的龍眼收成好，除運往各地鮮銷外還製成更多的罐頭，讓更多的海外人士嘗到名聞全中國的福建龍眼。

在龍眼加工生產之前，今年罐頭廠已經將閩東、閩南著名的水果，加工成糖水荔枝、橘子、枇杷、李子和雪柑汁等罐頭。枇杷也是莆田的特產，果實特大，質地細嫩，汁多香甜。陳廠長對我說，近幾年經過不斷的研究，罐頭枇杷的製作技術大有改進，質量也大爲提高。他打開罐頭，便見一個個色澤金黃的大枇杷，入口清甜，還帶有特殊的香氣，確是水果罐頭中又一佳品。

花蛤、蟶和蠔

選用閩東漁場和連江、福清等所產花蛤、蟶和蠔製成的罐頭，也是這間罐頭廠的產品特色。花蛤是海蛤的一種，殼薄肉肥，殼上還有美麗的花紋，盛產於連江，唐朝就已列爲貢品。那時候，將花蛤運送至長安而不失其鮮味，真不知要費多少工夫，如今科學發達，將它製成紅燒花蛤罐頭，已使國內外人士都能嘗到。

蟶子也是連江、福清和長樂等縣的名產，肉質豐滿，滋味鮮美，營養價值很高，罐頭廠選用連江最佳的鮮蟶加工，製成清湯蟶和紅燒蟶兩種罐頭，均有濃厚的地方風味。

至於福建的蠔，有天然和人工養殖兩種。天然的自生於石礁上故名石蠔，附於竹竿上用人工養殖的叫竹蠔。竹蠔比石蠔好，味鮮美，營養也很豐富。罐頭廠選用閩東的鮮竹蠔製成的罐頭，也分爲清湯和紅燒兩種，其中紅燒蠔是用福州釀造醬油和五月紅黃酒等烹調的。

我在罐頭廠嘗過了這三種貝殼類罐頭食品，覺得每一種的味道都很好，同時又各具獨特的風味，均爲佐餐和佐膳上品。

鼎日有的肉鬆

肉類罐頭食品也很有地方特點。福州著名的鼎日有肉鬆，是其中的一種。這家鼎日有肉鬆店在福州開設已有百餘年，所製的肉鬆色澤金黃，光潤悅目，鬆而不結，入口溶化，滋味甘香鮮美，早已名聞國內外。近幾年，罐頭廠特聘鼎日有的名師加工製肉鬆，裝入罐頭真空密封，保持肉鬆的鬆、脆、酥、溶的特色。另一種紅糟雞肉，是用特製的紅糟、上等的名酒、醬和調味品，以福州的烹調方法製成。肉色鮮紅，塊形整齊，味香醇厚，也很有地方名菜的特色。此外，還有咖喱排骨、紅燒排骨和五香肉片等。據陳廠長說，這都是罐頭廠近幾年先後創製的新品種，因爲風味獨特，現亦已暢銷海外。

山區特產製罐頭

今年，福州罐頭廠生產的罐頭，有好幾十個品種，其中蔬菜類約佔十個，而以清水冬筍和清水蘑菇最著名，早已行銷國內外。冬筍是福建北部的特產，滋味鮮美，清甜爽口，罐頭廠將它製成罐頭，整條保藏，讓國內外顧客都可將它用作菜餚配料。至於蘑菇則是福州郊區的特產，肉潔白嫩脆，味清且多汁。罐頭廠將它製成罐頭，既可作水果生食，又宜作配餐之用。

參觀過罐頭廠後給我留下這樣的印象：這是一家具有地方特色的現代化罐頭食品加工廠。

糖市漲風更烈
國際報價再度全面升起 港市買盤多漲破八十關

【本報訊】國際原糖價再度全面上漲。四種太古砂糖昨日每擔又升三元，香港各種砂糖在底蘊和買家增多的情況下，每擔均升二、三元。台灣糖、內地糖和搪克糖，都漲破八十元大關。

紐約市場原糖現貨，昨日報價由每磅九點零五美仙升至九點三美仙。倫敦現貨由每噸七十六點一〇鎊升至七十八鎊；十月份期貨漲勢更猛，買價直由七十九點六〇鎊升至八十三鎊；十二月期貨的買價，也由七十六點七五鎊升至七十九點九〇鎊。期貨價分明已比現貨高出許多。

國際原糖價飆漲的原因，仍是由於加勒比海受到颶風侵襲，已使國際糖商對古巴蔗糖的產量深表注視。

昨日紐約尾市的原糖銷售轉多，原因據說是颶風已掠過了古巴，同時法國已申請對外輸出原糖二萬噸，故有些糖家因心快而將貨物拋出。

以下午的市道更好，成交總額約爲五百噸。太古砂糖繼續改高開價，四種貨均每擔升三元。X·A·粗砂新價爲八十四元，S·G·幼砂八十三元，四星幼砂八十六元，B嘜桶白砂糖要八十八元，門拆價照大盤加一元，有些存有平貨的拆家，則照足大盤價買貨，但利潤仍比平日爲高。

梅花糖昨成交百餘噸，價分每擔八十元和八十元五毫。台灣特砂花包貨成數十噸，價亦升至八十元。搪克粗砂以每擔八十元成出一百卅噸。越南砂糖成出一百十噸，其中粗砂成每擔七十七元，幼砂則分兩批以七十八元和八十元成交，後者是新運到的包貨，故市價較高。此外，波蘭砂糖亦成交數十噸，前晚一家批發商曾以每擔七十八元買入台灣特砂一百噸，昨日轉手放出，新近交貨的要每擔八十三元，但無買家。

從昨天的情況看來，糖商似乎對各種砂糖均有興趣買入，大家都抱着一種「寧買當頭起」的心理來補充存底，故造成大盤買貨轉見熱鬧。

短期內的香港糖市，仍將會跟着國際原糖市走。如國際價起，則港貨會再升；倘國際價止漲回跌，則港市將會轉見呆滯。目前港市所存的進口砂糖，只可銷備一個多月，且無新貨沖場，故一般港商均不急於賣貨。

金鈔疲穩

【本報訊】雖然息價加大，但美鈔市欲升無力；K金則疲中帶穩。

美鈔開市五七二·三七五，比上日收市價微擬〇·一二五；議息後，價位仍難有振作，一直到下午收盤仍企往五七二·三七五。加息七毫，交收二萬美元。美匯價揉定，整日企往五七三·六二五。金單則企往五七三·一二五。K金開盤二五〇·三七五，收盤二五〇·三七五；最高二五〇·四三七五，最低二五〇·三七五。牌下交收一千四百兩。

經濟新聞

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	326	—	620
會德豐	11.6/11.9	+0.100	7,000
黃埔	40.2	+0.300	600
太古	62.5	−0.500	100
大酒店	24.5	−0.100	600
置地	65	—	1,206
信託	1.85/1.825/1.85	+0.025	6,000
電車	36	—	1,000
中巴	59	+0.500	400
油麻地	103	—	600
九倉	23/23.1	+0.200	3,400
電燈	27.7	+0.200	600
電話	29.9	+0.100	2,572
電話新股	28.7/28.8	+0.100	1,479
煤氣	14/14.1	+0.100	700
怡和	10.4	−0.100	250
牛奶	33	+0.250	5,500
南洋	7.5	—	1,000
城市新股	7.3/7.25	−0.250	2,207
天星	45.5	−0.600	400
[illegible]	48	—	700
廣生行	280	—	33
先施	12	+0.100	600

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

貨物如常付星 星膠價昨微升

【本報訊】據檳花消息：檳新加坡貨物昨天仍繼續付運，星洲亦未有來電通知中止付貨或增加訂貨。

【又訊】昨天星洲膠價每磅升半仙。此間商行昨天下午收到的報價是：一號膠每磅六角八分半，二號膠六角七分半，三號膠六角六分半。

港麵粉市轉醒
港產品廠盤仍企穩 來途價報升

【本報訊】據港麵粉商消息：近兩天加拿大及澳洲麵粉訂價均再報漲，分別比前提高百分之八和百分之四。香港麵粉市已因受到刺激而轉醒。

據稱，自十月份以來，美國、加拿大、澳洲和日本麵粉的訂價，均已逐步上升，尤以近兩日的漲幅爲大。原因主要是由於蘇聯及東歐一些國家發生糧荒，需要向西方大量購買小麥，其中以蘇聯購買小麥約二億美元，現在蘇聯、匈牙利和保加利亞均向美國洽購小麥，蘇聯並正在租船載運大批加拿大小麥返國。因此，西方國家的小麥、麵粉訂價均趨續提高。

據此間麵粉商昨日說，一月付船的加拿大麵粉，現在每包（一百磅）已漲價三毫半美金，澳洲的五十磅包裝麵粉，每包訂價亦提高港幣三毫半。日本麵粉上月曾提高訂價，進入本月以來暫未再變。

香港麵粉市現在剛踏進入旺季，因進口麵粉尚有一些平價存貨未銷清，故市價尚未能跟足外國的漲價比率而上升。同時，香港麵粉廠尚存有不少平價小麥，它於本月四日將一些下價麵粉加價沽出之外，中、上價麵粉迄無更改出廠價，故港口麵粉的市價一時難以大漲。

傳日本政府將撤銷每噸出口麵粉一鎊十先令的津貼金，再加上日本麵粉係倚賴輸入美、澳、加等國的小麥而製成，故港商預料日貨過去一時期很可能再提高訂價。事實上，此期有些日本麵粉代理商，現已去電日本廠方，詢問麵粉新價如何，以及可供給港的數額究有多少。這意味着今後香港麵粉市將會續有變化。

兩燈繼續上升
會德豐等八種股價亦挺

【本報訊】兩燈股市價再漲兩毫，其中九燈股成交三千四百股，可見交投仍旺。

由於兩燈市情轉佳的影響，使得昨日市情中一般人的心理也稍爲好些，從而形成多種股票市價上漲，會德豐、黃埔、信託、中巴、電話、煤氣、牛奶、先施等股均告價升，只有個別的股類才跌價。同時，公用事業股在市場中有比較多人感到興趣，例如電話股不但市價上升，而且交投轉旺，正因市場中人心轉佳，故昨日雖然只得半日交投，而成交卻值一百零四萬元，這在最近的半個月來，算是交投較暢的一天了。

據行內人說，由於人們認爲兩燈公司將不會受到有關當局的約束，故人們對兩燈股後市看漲。同時，人們亦認爲兩燈以外的公用事業，用不着顧慮將會發生類似的問題，因此人們對一般的公用事業股興趣又高起來，從而影響其他的股份交投轉暢。另有一種情形是，某有地位的股票商前因離港，他沒有買賣多時，過兩天他已回港，而且落行購進，這有助於股市回暢。

海味銷路稍暢
魷魚鱆魚等價轉升

【本報訊】近日秋高氣爽，海味銷路回增，市價回漲。

近日上級魷魚價挺爲每擔七百餘元，上級士魷片因上市貨疏，市價已漲爲合每擔一千元以上，還不容易找得到貨。鱆魚亦由前些時的每擔二百餘元漲爲四百餘元，此外大瑤魚、墨魚等市價均作不同程度的上升。

海味價上漲的原因，主要是近天氣轉涼，風色晴朗，因此海味的貨色多半鮮明，這樣的貨物比較耐留。其次是……市價因而挺起。

近來遠洋漁業來貨較少，例如加拿大鮑和金山蠔等，他們以便在此時脫銷前購貨物，但近日到貨的地區多，因而氣候轉涼，海味市場也增一種情形，比前多二個月，日本海味產量減少，近日本海味上市較好，因此人又多貨色好而吸引他們購買的貨物給他們。

米市尚暢

【本報訊】由於天氣日涼轉淡，食米銷路增加，所以近日三艇商搶貨比前穎增。昨日食米大盤交投頗活，正艇成出達七千五百多包，昨市內地米依然吃香，先後成交過二千七百包；此外湄米十一包，澳洲米則成過四千八百多包，西貢米也有八成。

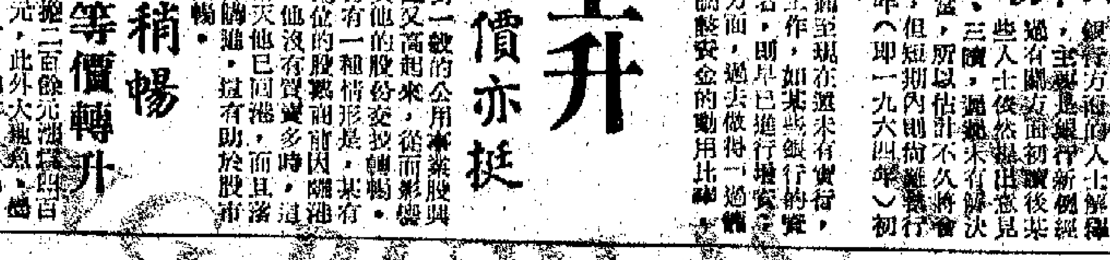
銀行新例再緩施行
可能延至年底或明年初

【本報訊】據銀行人士透露：銀行新例在短期內尚難執行，預料要到今年年底或明年初才會實施。不過目前一般銀行多已做好準備工作。

銀行新例之實施期，本來老早就說今年八月一日便開始，據悉結果未有執行。據銀行方面人士解釋，主要是銀行新例經過有關方面初讀後某些人士依然提出意見不少，於是拖延了二讀、三讀，還遲遲未有解決。不過最近聞說已修改妥當，銀行新例行將完成三讀，通過實施，但短期內則尚難執行，預料要到今年年底或明年（即一九六四年）初才會正式實施。

不過，儘管銀行新例至現在還未有實行，但一般銀行多已做好準備工作，如某些銀行的資本額，未及新例內的規定者，即早已進行增資；又如有些銀行在貸放業務方面，過去做得過頭者，亦已比前收緊些，調整資金的動用比率，以求適合新例。

八大國貨公司 中國 中僑 裕華 新華 中一 中達 中寧 中建 聯合舉辦 贈送 不論多少 每單奉送一冊 四美圖 即日開始 贈完爲止 七彩檳式精美畫冊


京華 樂都 黃金 明天盛大聯映 法放時映間 九七五兩 點點點點 八半四半 邵氏巨片的男女主角全是喜劇高手 朱虹 韓瑛 王小燕 陳娟娟 江漢 石磊 盧敦 馮琳 陳又新、許先 聯合主演 四美圖 製片 龍凌 編劇 周然 導演 任意之 鳳凰大型喜劇 笑料爆出不窮 笑聲如雷貫耳 怪招百出笑到肚痛 一位老鳥龍 四位千金鬥氣 兩位女鬼 攪出笑料無邊

京華 樂都 黃金 最後今天 欲看從速 邵氏古裝彩色巨片 楊貴妃 李麗華 嚴俊 主演 李翰祥 導演

銀都 今天最後 粵語文藝倫理巨片 幸福新娘 周坤玲 鄭君綿 主演 明天 今天 陳錦棠 大笑 今天獻映 鳳閣驚魂 林鳳 胡楓 梁醒波 主演 笑到你低頭 嚇到你眼凸凸

百樂門 今天獻映 神勇鐵金剛 七彩中文

今天 九院聯映 一家三口

利舞台 今天獻映 戰海英魂
新華 豪華 今天獻映 歡樂青春
大華 一天一映 不決再映 妙人笑史
新新 樂聲 最後今天 環球夜生活
普慶 今四場繼映 林冲雪夜殲仇記
麗聲 皇后 皇都 今天獻映 空姐艷史

菲碼頭工人 週內可復工

卜雨和港口擠迫影響 羅哈士總統到期再改

【馬尼拉七日航訊】原定於這一天復工的當地碼頭工人，並未如期復工。原因是有些問題尚未獲得解決，停止船工的合約未能如期簽訂。據馬尼拉海關總稅務司摩萬說，他認爲當地碼頭工人，有可能在本週內復工。因爲停止船工的合約，大的問題已經談好，尚未取得協議的是一些細節問題。

【本報訊】奧郵公司代理之菲律賓輪「羅哈士總統」號，現再改期於本月十一日早上由馬尼拉抵港滿貨，十二日凌晨將開往美國西、東岸港口。

該輪的進口期已比原定時間改遲四天。原因是近日菲律賓下雨，同時馬尼拉港口擠迫現像一時仍嚴重。據悉，另一艘菲律賓輪原定本月十三日由馬尼拉抵港，現亦因同樣理由而改遲於十四日入口。

「羅哈士總統」輪現已接滿一千五百噸貨物運往美國東岸，其中以塑膠花和玩具佔數最多（玩具增至五百噸），還新年度翻顆輸美的棉織品，亦有一些運出。該輪定十一月中旬可駛抵紐約，故裝載貨仍有相當數量交它運出。該輪另接有四百噸貨轉運往美國西岸。它抵港後即立刻開始落貨。

福州已抵雅加達 將順利起落貨物

【本報訊】太古公司屬下之「福州」輪，已於本月七日由港開抵印尼雅加達，並有電報拍返香港報告。公司方面相信，這艘英旗輪船將可在印尼港口順利起落貨物。

太古公司因船舶擠塞，時不敷分配，本月內將無船開往印尼，十一月份則預定再派「福州」輪開去。

又悉：本月份由港開往印尼港口的兩艘丹麥輪，據說現在幾已接滿噸位貨物。原因是本月只有該兩艘定期由港開往印尼，大批香港製品和轉口貨均要集中交它運出。

邊雅文處女航 今由日本到港 十二日離港返歐洲

【本報訊】英國邊行輪船公司屬下的新輪「邊雅文」（BENARMIN），在完成它從英國經歐洲其他口岸至日本的處女航之後，於今日從日本到達香港，然後由這裏開返英國。

「邊雅文」輪將於本月十二日離港，經亞丁開往歐洲多口岸。據說，該輪由香港到倫敦只需時二十八天，它將在本月二十九日到達亞丁港，十一月十八日抵達倫敦，十一月二十一日抵達漢堡，十一月二十五日抵達安特衛普。

據悉，「邊雅文」是邊行輪船公司屬下一艘最新的高速度客貨輪，載重一萬三千零一十五噸。

「邊雅文」輪在今年七月八日完成試航，它與邊行輪船公司的「邊雅盟」屬同一級輪船。它的其他三艘姊妹船是「邊來路」、「邊高」和「邊羅麗」。在歐洲至遠東航線中，由香港至倫敦只需時二十七日。

據說，一九五九年下水的「邊來路」輪和一九六一年下水的「邊高」輪，是渦輪機船（TURBINE VESSEL），而「邊雅文」輪及「邊雅盟」輪則是摩托船（MOTOR SHIP）。儘管如此，這四艘輪船裝貨物以後，仍能保持每小時航行二十浬的高速度。

連「邊雅文」輪在內，邊行輪船公司現在擁有輪船二十七艘，共約三十一萬六千總噸。「邊雅文」輪在今年四月二十六日下水，船長五百四十七呎七吋，寬七十一呎。

安順貴州海皇 均要「修整爐灶」

【本報訊】渣甸船務公司屬下的「海皇」輪，目前在九龍船塢修理，將於本月十四日出塢，十六日開始落貨，十七日開往新加坡及[illegible]。

【本報訊】太古公司屬下之「貴州」輪，再改期於本月二十日開往新西蘭。該輪定今日起清貨物，由太古糖房碼頭往太古船塢修理，約一週後出塢收貨。該公司之「安順」輪，現正在太古船塢修理中，定本月十六日出塢收貨，十九日開往澳洲東部港口。

孖馬來電聲稱 提早今日抵埗

【本報訊】巴拉多船公司代理的「孖馬」，原定十月十一日到港，昨有消息說可提早在十月十日便抵埗。該輪是來自日本。

「孖馬」此次載到的雜貨將有五百噸左右。

錫蘭丸改十三入口

【本報訊】日輪「錫蘭丸」原定昨（九）日由日本抵港，現改遲於十三日入口。因此，由港開往曼谷之期，亦將要順延至本月十四日。該輪係由香港東方船務公司任總代理，糖記公司負責攬貨。

同屬香港東方船務公司代理之日輪，本月尚有兩艘由港開往馬尼拉。第一艘「日皮丸」定本月十四日開行；第二艘「金丸」則定十月廿八日開行。

大宗廢鐵 昨運日本

天城山丸改十三到

【本報訊】順昌航業公司代理的「德安華」輪，昨天開往日本，運出貨物一千七百噸，全是廢鐵。

又悉，香港東方公司代理的「天城山丸」，從日本抵港的日期，已由本月十一日改爲本月十三日。

飛機時刻

（如需了解當日有無臨時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

昌興：東京、溫哥華來，晚上九時十五分到。

泛美：曼谷、西貢來，下午二時五十五分到；東京來，晚上十時零五分到。

國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；大阪、台北來，下午九時五十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。

英國海外：倫敦、……仰光來，下午五時十五分到；悉尼來，下午九時廿五分到；東京來，下午九時卅五分到。

法航：東京來，下午三時十五分到。

泰航：馬尼拉來，上午十時四十分到；曼谷來，下午五時卅分到。

快達：東京來，下午九時卅分到；悉尼、馬尼拉來，上午八時卅分到。

民航：台北來，分兩班，一班上午十一時廿五分到，一班下午八時卅五分到。

帝國航空：東京來，下午九時十五分到。

德航：曼谷來，下午四時到。

菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到。

印航：東京來，下午五時到。

意航：東京來，下午一時廿五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分。

國泰：往曼谷、吉隆坡、新加坡，開下午一時十五分；往馬尼拉，開下午三時十五分；往台北、大阪，開上午十時。

法航：往西貢，開下午四時十五分。

泰航：往曼谷，開上午十一時廿五分；往台北、東京，開下午六時十五分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時十五分；往東京，開上午九時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時十五分。

民航：往曼谷，開

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
順生	HIN SANG	婆羅洲	10月12	捷和
格蘭萊	GLENROY	歐洲新加坡	10月12	渣甸
四川	SZECHUEN	澳洲	10月12	太古
菲爾黎	PHIL. RIZAL	馬尼拉	10月12	大工
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	10月12	捷成
愛爾拿	ELPENOR	日本	10月12	太古
西華士吉	SERVAASKERK	歐洲	10月13	渣華
寶林治	PRIMORJE	日本	10月13	華林
康斯特	CONSTRUCTOR	日本	10月13	新興行
富利	CITY OF VICTORIA	山打根	10月13	永利
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	10月13	東方
協鄉丸	KYOHO MARU	日本	10月13	東方
月光丸	GEKKO MARU	非洲新加坡	10月13	大阪
寶爵雲	BOISSEVAIN	南非南美新加坡	10月13	渣華
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	10月13	東方
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	10月14	捷成
天象	TINDALO	馬尼拉	10月14	美邦
美國	MERGUI	仰光新加坡	10月14	新興行
德薩斯丸	TEXAS MARU	日本	10月14	太平
佐利亞士	PELEUS	歐洲新加坡	10月14	太古
捷達	TSEDEK	日本	10月14	新興行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	10月14	渣華
鐵寶域	TRBOVLJE	歐洲新加坡	10月14	華林
京上域利	KING SVILLE	曼谷馬尼拉	10月14	多利順
士打多利士	STRAAT TORRES	西非新加坡	10月14	渣華
寶華	PEARL OF VICTORIA	古晉	10月14	永利
日皮丸	NIPPI MARU	日本	10月15	東方
金熊	GOLDEN BEAR	美國	10月15	美輪
索馬利	SOMALI	日本	10月15	隆行
大偉達	TRAVIATA	馬尼拉	10月15	多利順
成正丸	SEISHO MARU	日本	10月15	東方
芬摩爾	FERNMOOR	美國	10月15	多利順
雅加達	DJAKARTA	歐洲	10月15	天祥
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	10月15	太古
玫瑰恰美利	ROSSEVERETT	金山日本	10月15	寶來
飛鷗	FLYING GULL	美國馬尼拉	10月15	仲捷
比哈州	STATE OF BIHAR	日本	10月16	東方
堅拿拉	CANARA	日本	10月16	隆行
堅尼麥基	KENNETH MCKAY	美國	10月16	總統
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	10月16	總統
比利頓	BILLITON	美國	10月16	渣華
福建	FUKIEN	日本	10月16	太古
新加坡	SINGAPORE	英國新加坡	10月16	鐵行
司花拉	SEFRA	美國	10月16	海運
奎松總統	P.PRES.QUZON	馬尼拉	10月16	美郵
山國丸	YAMAKUNI MARU	馬尼拉	10月16	萬國
成海丸	SEIKAI MARU	日本	10月17	東方
柯利根熊	OREGON BEAR	菲律賓	10月17	美輪
菲列濱	PHILIPPINES	洛杉磯舊金山	10月17	美郵
光顧丸	KOFUKU MARU	日本	10月17	東方
海明	HAI MENG	日本	10月17	多利順
阿利根	OREGON	美國	10月17	[illegible]
伊利碧斯絲	EURYBATES	美國歐洲	10月17	美迅
芬溪	FERNBROOK	美國	10月17	多利順
蘇嘉地拉	SOCOTRA	歐洲	10月17	鐵行
白雲士德	BAYERNSTEIN	歐洲馬尼拉	10月17	捷成
瑞打馬士基	RITA MAERSK	美國	10月17	捷成
柏甘	PAGAN	日本	10月18	新興行
寶利多羅士	POLYDORUS	歐洲	10月18	太古
伊斯圭諾	ESQUILLINO	意大利新加坡	10月18	天祥
赤城丸	AKAGI MARU	日本	10月18	日本
邊來路	BENLOYAL	歐洲	10月19	邊行
寶利華利	BONNEVILLE	美國	10月19	銀行
安寶	AMPAL	美國	10月19	新興行
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	10月19	總統
日晉丸	NIKKEI MARU	太平洋日本	10月19	巴拉多
第五松寶丸	SHOHO MARU NO.5	日本	10月19	東方
依路威利	EARLVILLE	日本	10月19	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	日本	10月20	大阪
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答新加坡	10月20	寶來
東錫	EASTERN ARGOSY	澳洲	10月20	渣甸
海輝	HERO	日本	10月20	多利順
夏雲	HAVORN	日本	10月20	太平洋
婆羅洲	BORNEO	歐洲	10月20	渣甸
有利時	ULYSSES	馬尼拉	10月21	太古
加地根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲新加坡	10月21	渣甸
協旭丸	KYOKYU MARU	日本	10月21	東方
九州丸	KYUSHU MARU	非洲新加坡	10月22	大阪
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國馬尼拉	10月22	捷成
多寶多	TROUBADOUR	美國	10月22	多利順
菲利士蘭	FRIESLAND	洛杉磯舊金山	10月22	渣華
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	10月22	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲新加坡	10月22	鐵行
萬楷	BANGGAI	新加坡	10月23	渣華
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣印度	10月23	寶來
德鋒	PIONEER MIST	美國	10月23	美輪
日本郵	JAPAN MAIL	美國	10月24	順來
亞洲	ASIA	意大利	10月24	天祥
東方	EASTERN	澳洲	10月25	鐵行
格蘭快樂	GLENFALLOCH	歐洲新加坡	10月25	渣甸
士打巴里	STRAAT BALI	南非南美新加坡	10月26	渣華
利士碧咸	KRISTIN BAKKE	溫哥華洛杉磯	10月26	鐵行
海通	TRANSOCEAN SHIPPER	美國馬尼拉	10月25	華林
高麗熊	KOREA BEAR	美國	10月26	美輪
多利杜	TOLEDO	歐洲	10月26	多利順
丹麥多加士	DEMODOCUS	歐洲	10月26	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	10月27	法郵
巴哈多	BAHADUR	日本	10月27	鐵行
海利	HAI LEE	曼谷	10月27	多利順
昆斯威利	QUEENSVILLE	美國	10月27	多利順
路丹士德	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	10月27	捷成
亞諦地	AYUTHIA	歐洲新加坡	10月28	寶隆
萬樂	VAN NOORT	新西蘭馬尼拉	11月1	渣華
莎厦	SAGAR	非洲	11月2	新興行
相模丸	SAGAMI MARU	日本	11月5	日郵
百士利	BASILEA	歐洲曼谷	11月9	瑞寶

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	10月12	大阪
邊雅文	BENARMIN	歐洲	10月12	邊行
寶林治	PRIMORJE	歐洲	10月14	華林
愛爾拿	ELPENOR	歐洲	10月14	太古
錫蘭	CEYLON	歐洲	10月15	太古
加菲路總統	PRES. GARFIELD	法意	10月17	總統
芙蘭些亞	FLINTSHIRE	鹿特丹漢堡倫敦	10月17	渣甸
索馬利	SOMALI	歐洲	10月17	隆行
越南	VIETNAM	馬賽	10月19	法郵
伊斯圭諾	ESQUILINO	歐洲	10月19	天祥
伊利碧斯絲	EURYBATES	歐洲	10月19	美迅
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	10月20	銀行
邊拉力	BENLARIG	歐洲	10月22	邊行
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦	10月22	太古
沙寶士德	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	歐洲	10月23	日郵
寶勝家	BUSUANGA	歐洲	10月24	寶隆
北京	PEKIN	歐洲	10月24	天祥
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	10月24	邊行
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	10月25	渣華
亞洲	ASIA	意大利	10月26	天祥
力高巴	NICOBAR	歐洲	10月29	太平
格蘭萊	GLENROY	歐洲	10月30	渣甸
萊比錫	LEIPZIG	歐洲	10月31	捷成
文尼斯西士	MENESTHEUS	歐洲	10月31	太古
邊古魯	BENCRUACHAN	歐洲	11月2	邊行
舟山	CHUSAN	歐洲	11月6	鐵行
皮利亞士	PELEUS	利物浦	11月6	太古
白雲士德	BAYERNSTEIN	歐洲	11月8	捷成
大寶利	THERMOPY LAE	歐洲	11月8	多利順
西華士吉	SERVAASKERK	歐洲	11月8	渣華
邊來路	BENLOYAL	歐洲	11月11	邊行
新加坡	SINGAPORE	歐洲	11月17	鐵行
士邦加	SIBONGA	歐洲	11月24	寶隆

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
三笠丸	MIKASA MARU	加爾各答吉大港	10月12	日郵
諾福克丸	NORFOLK MARU	亞丁	10月12	大阪
那智山丸	NACHISAN MARU	巴印	10月12	東方
孖馬	TWIN HORSE	科倫坡	10月12	巴拉多
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度波斯灣	10月12	捷成
平洋丸	HEIYO MARU	巴印	10月13	日郵
天城山丸	AMAGISAN MARU	印度	10月14	東方
錫蘭	CELYON	亞丁	10月15	太平
堅拿拉	CANARA	喀喇蚩	10月17	隆行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	蘇彝士	10月17	總統
芙蘭些亞	FLINTSHIRE	亞丁塞得港	10月17	渣甸
索馬利	SOMALI	亞丁塞得港	10月17	隆行
越南	VIEINAM	亞丁塞得港	10月19	法郵
伊斯圭諾	ESQUILINO	亞丁塞得港	10月19	天祥
東傑	EASTERN RANGER	印巴	10月20	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	亞丁塞得港	10月20	銀行
邊拉力	BENLARIG	亞丁塞得港	10月22	邊行
沙寶士德	SCHWABENSTEIN	亞丁塞得港	10月23	捷成
滋賀丸	SHIGA MARU	亞丁塞得港	10月23	日郵
寶勝家	BUSUANGA	亞丁塞得港	10月24	寶隆

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
天娜	TINA	新加坡巴生	10月12	華夏
華新	PROMINENT(下午)	金邊	10月12	順昌
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	10月12	日郵
恒生	HANG SANG	斗湖	10月12	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡	10月12	東方
恒金	SOUTH CROSS	馬尼拉	10月12	澳洲
山打根灣	SANDAKAN BAY	斗湖	10月12	聯華
孖馬	TWIN HORSE	星洲	10月12	巴拉多
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡	10月12	日郵
芝保大士	TJIBODAS	新加坡	10月12	渣華
高長丸	KOHCHO MARU	新加坡	10月13	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	新加坡	10月13	太平
九龍灣	KOWLON BAY	山打根	10月13	聯華
當娜亞麗西	DONA ALICIA	馬尼拉	10月14	大工
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡	10月14	東方
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	10月14	東方
日皮丸	NIPPI MARU	馬尼拉	10月14	東方
珍施馬士基	JENS MAERSK	新加坡	10月15	捷成

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
錫蘭	CELYON	新加坡	10月15	太平
海皇	HOI WONG	新加坡[illegible]	10月17	捷順
堅拿拉	CANARA	新加坡	10月17	隆行
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	10月20	渣甸

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
雅加達	DJAKARTA	天津	10月16	天祥
東錫	EASTERN ARGOSY	上海	10月21	渣甸
加地根些亞	CARDIGANSHIRE	天津	10月22	渣甸
格蘭快樂	GLENFALLOCH	天津	10月27	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
三原丸	MIHARA MARU	日本	10月12	日郵
格蘭萊	GLENROY	日本	10月13	渣甸
月光丸	GEKKO MARU	日本	10月13	大阪
奉天	FENGTIEN	日本	10月14	太古
美國	MERGUI	日本	10月15	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
永榮丸	EIKEN MARU	東南非	10月12	日郵
芝保大士	TJIBODAS	東非	10月12	渣華
高長丸	KOHCHO MARU	東非	10月13	大阪
德薩斯丸	TEXAS MARU	西南非	10月15	太平
胡德馬士基	HULDA MAERSK	西南非	10月15	捷成
捷達	TSEDEK	南西非	10月16	新興行
依路威利	EARLVILLE	南非	10月20	多利順
倫敦丸	LONDON MARU	東南非	10月21	大阪
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非	10月22	東方
芝利加	TJITJALENGKA	南非	10月24	渣華
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西非	10月27	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	10月12	美郵
日輝丸	NICHIYO MARU	美國	10月12	巴拉多
菲爾黎	PHIL. RIZAL	美國	10月12	大工
彭寧	PIONEER MOOR	美國	10月12	美輪
鐵寶域	TRBOVLJE	加美	10月14	華林
天象	TINDALO	美國	10月15	美邦
京上域利	KINGSVILLE	美國	10月15	多利順
清川丸	KIYOKAWA MARU	南美	10月15	太平
大偉達	TRAVIATA	美國	10月16	多利順
飛鷗	FLYING GULL	美國	10月16	仲捷
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	10月17	總統
山國丸	YAMAKUNI MARU	美國	10月17	萬國
夏威夷	HAWAII	美國	10月17	渣甸
司花拉	SEFRA	美國	10月17	海運
赤城丸	AKAGI MARU	拉丁美洲	10月17	日郵
奎松總統	P. PRES. QUEZON	美國	10月17	美郵
哥羅拉多丸	COLORADO MARU	美國	10月18	太平
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	10月18	捷成
伊利碧斯絲	EURYBATES	美國	10月19	美迅
布碌崙丸	BROOKLYN MARU	美國	10月20	大阪
安寶	AMPAL	美國	10月20	新興行
依路威利	EARLVILLIE	美國	10月20	多利順
有利時	ULYSSES	美國	10月23	太古
萬楷	BANGGAI	美洲	10月23	渣華
金熊	GOLD BEAR	美國	10月24	美輪
芝利加	TJITJALENGKA	南美	10月21	渣華

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
萬雄	VAN CLOUN	新西蘭	10月13	渣華
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	10月15	捷成
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	10月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	10月19	太古
貴州	KWEICHOW	新西蘭	10月20	太古
合納	HERBJORN	南太平洋	10月20	太古
夏雲	HAVORN	澳洲	10月21	[illegible]
利士碧咸	KRISTIN BAKKE	西澳洲	10月28	鐵行
阿波丸	AWA MARU	新西蘭	11月1	大阪
太原	TAI YUAN	澳洲	11月2	太古
東方	EASTERN	澳洲	11月2	鐵行
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	11月3	渣華

截郵時間

今日空郵（星期四）

中國大陸 上午七時　沖繩 上午十時

老撾、泰、馬、北婆羅洲、緬、錫 上午十時

關島、菲 中午十二時　以色列 下午一時

埃、荷、比、丹、瑞士、挪、意、瑞典、西德、法 下午二時

夏威夷、美、中南北美、日 下午三時

印度、巴、中東、非、英、澳洲、新西蘭、非支、東、南韓 下午六時

平郵

中國大陸 上午十時

越南、北婆羅洲 上午十時

新加坡、東南非、南非、泰國、老撾 中午十二時

馬來亞、緬甸、東印度 下午二時

菲律賓、澳洲、非支 下午三時

澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期五）

中國大陸上午七時　沖繩、南朝鮮、加 上午十一時

[illegible]、北婆羅洲、印尼 中午十二時

[illegible]、伊朗、敍、尼日利亞、印、緬 下午二時

巴西 [illegible] 台、日 下午三時

[illegible] 中南北美 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時　印尼 上午十一時

南朝鮮、古巴 中午十二時

澳門 下午一時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
駿河丸	SURUGA MARU（最早）	日本	A32	日郵
力高巴	NICOBAR（下午四時）	歐洲馬尼拉	九龍倉碼頭	太平
山打根灣	SANDAKAN BAY（中午）	沙勝越	油麻地	聯華
潘達	PUNDUA（上午九時）	日本	A7	鐵行
芝保大士	TJIBODAS（上午十時）	日本	A7	渣華
和路沙利	WONOSAR（下午四時）	歐洲	A6	渣華
邊雅文	BENARMIN（上午九時）	日本	A1	邊行
亞美達	AMITA（上午十時）	亞洲	油麻地	德和
孖馬	TWIN HORSE（下午）	日本	A	巴拉多

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
興元	ARGO（下午）	馬尼拉	油麻地	捷利
布碌崙高地	BROOKLYN HEIGHT（上午八時）	釜山日本美國	A1	和捷
士巴尼吉	SPAARNEKERK（最早）	新加坡歐洲	A9	渣華
車士打城	CITY OF CHESTER（下午）	歐洲	九龍倉碼頭	銀行
札幌丸	SAPPORO MARU（最早）	新加坡歐洲	A31	日郵
連斯嘉羅	MASTER DASKALOS（下午）	新加坡檳城	A22	聯星
曙士蘭克	JESSE LYKES（上午五時）	基隆仁川釜山	A21	總統
青葉山丸	AWOBASAN MARU（上午七時）	加美	A11	東方
海多	HALLDOR（下午）	新加坡檳城加爾各答	A34	多利順
大龍山	TAILUNGSHAN（下午）	新加坡	B20	順昌
中國熊	CHINA BEAR（中午）	美國	A2	美輪
春光丸	SHUNKO MARU（下午）	西貢曼谷	B13	太平
柯立芝總統	PRES.COOLIDGE（上午七時）	歐洲	九龍倉碼頭	總統
駿河丸	SURUGA MARU（下午）	新加坡亞丁	A32	日郵
斯巴律	SIBEROET（下午五時）	加爾各答	太古碼頭	渣華
明德	BRENDA（下午）	婆羅乃	油麻地	海聯
和生	HO SANG（下午）	山打根	B2	渣甸
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN（下午）	新加坡南非南美	A5	渣華
箱根山丸	HAKONESAN MARU（下午）	日本美國	A5	東方
岡蘇西	ORONSAY（半夜）	馬尼拉澳洲	九龍倉碼頭	鐵行
東霖	EASTERN FIR（上午九時）	馬尼拉	油麻地	大興

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
諾福克丸	NORFOLK MARU	日本	A3	大阪
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	油麻地	聯華
維碧馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	B31	捷成
義洲	VOLUNTEER STATE	美國日本	A	海運
海安	HAI AN	高雄	油麻地	大信
三笠丸	MIKASA MARU	日本	B	日郵
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	馬尼拉	A	美郵
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	B14	東方
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	B	日郵
永榮丸	EIKEN MARU	日本	A	日郵
樂福	ROCHFORD	天津	油麻地	華夏
恒金	SOUTHERN CROSS	日本	B	澳洲
西獨士	CYCLOPS	歐洲	太古碼頭	太古
美德來	DANA	曼谷	B	德忌行
平洋丸	HEIYO MARU	日本	A	日郵
高長丸	KOHCHO MARU	日本	A	大阪
龍寶丸	RYUHO MARU	日本	A	巴拉多
萬雄	VAN CLOON	新西蘭馬尼拉	A	渣華
何華	HERVAR	山打根	A	多利順
大寶利	THERMOPYLAE	歐洲	A	多利順
克利夫蘭總統	PRES.CLEVELAND	美國	九龍倉碼頭	總統
格拉斯哥城	CITY OF GLASGOW	歐洲	九龍倉碼頭	銀行
彭寧	PIONEER MOOR	美國	西環碼頭	美輪
天娜	TINA	上海	油麻地	華夏

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶石	TAI POO SEK	新加坡[illegible]	油麻地	順昌
東美	EASTERN MAID	新加坡	紅磡灣	渣甸
哈德遜丸	HUDSON MARU	美國	A10	大阪
古德碧架	GUDRUN BAKKE	日本加拿大	A12	鐵行
廣東	KWANGTUNG	新加坡曼谷西澳洲	B11	太古

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時05分
10時34分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時18分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者逢星期六、日及公衆假期停開。有(S)者逢星期六、日及公衆假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時正	下午4時02分	上午7時34分	上午10時33分
下午4時45分	下午9時50分	上午9時36分	下午2時50分

大龍山 S.S. TAILUNGSHAN 直透石叻 即日裝貨 即日下午開行

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 直透石叻庇能（最新型客貨輪時速十八浬兼載搭客） 十月十一日裝貨 十一日下午開行

華新 M.V. PROMINENT 直往金邊 即日裝貨 十二日下午開行

[illegible]德輔道西廿四號三樓本公司接洽爲荷 電話：441135 45512 順昌航業有限公司謹啓

「樂福」S.S. "ROCHFORD" 由天津來。定於十月十一日下午抵港。

「天娜」M.S. "TINA" 由上海來。定於十月十一日下午抵港。十月十二日開往星加坡、巴生港、科倫坡。請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。付貨人請到香港大道中五二八號聯華船務公司接洽。電話：43373、41097

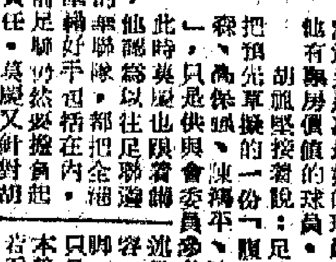
華夏企業有限公司啓。中國銀行大廈十三樓，電話：三〇八一

山打根灣 S.S. SANDAKAN BAY 準十月十二日落貨 即晚開行 直透斗湖

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY 準十月十三日落貨 即晚開行 直透古達、山打根

貨客付貨請來接洽 代理：聯華船務公司啓 地址：香港大道中五二八號 電話：四四二八七八、四四二七四九

足聯有意倒足總米
華聯減選球星
前鋒尚過得去守衛人材欠理想
主席何鴻略睇唔過眼拂袖離席



足聯遴選小組會議，昨日下午六時半在華協會內舉行，遴選迎戰新加坡隊的華聯陣容，主委胡祖堅與執委莫慶，就着選人的原則，曾經展開針鋒相對的發言，結果選出一個既非實力最強也不是全屬新血的陣容。

以往足聯選陣，必以「選近狀最佳之球員」為原則，但昨天所選的陣容，顯然有人與足總「拾積」，而在選人當中，該會主席何鴻略、副主席曾中元及總幹事黃德洪，始終沒有提名及和議，何鴻略且在選人未完時便拂袖而去。

開會時，胡祖堅首先徵求各委員對選陣的意見，惟會場沉默多時，其後何鴻略說：這次遴選近況最好的球員上陣，按照以往的習慣，足聯陣容便包括大部份「五星上將」及其他有票房價值的球員。

胡祖堅接着說：足總最近選迎戰新加坡隊的，兩個陣容曾大力「提拔」新人，他並把預先草擬的一份「腹稿」宣讀，「腹稿」正選陣容為：郭德先、吳添來、區文渭、譚炳森、鳥強、陳鴻平、陳振強、楊偉業、劉錦眼、林錦棠、陳振權，他解釋說明這份「腹稿」，只是供與會委員參考。

此時莫慶也跟着講話，他認為以往足聯選的華聯隊，都把全港的華籍好手包括在內，目前足聯仍然要擔負起此實任，莫慶又針對胡祖堅所提的「腹稿」說：「腹稿」中既云提拔新人，何以又有高保強和林錦棠等舊人在內，而不把其他更好的球員列在陣中？

胡祖堅答道：足總既然準備有機會時提拔新血，我們也可以新、舊球員互相提名。

但莫慶提醒各委員：在選人時切勿受主委的「腹稿」所影響；同時申述足總選出的第一場陣容，已經是除開「台灣腳」以外的最佳人手，只是第二場的陣容，才若干新血而已。

本着過往的宗旨，提拔「新人」，胡、莫兩人又大唱「對台戲」，胡祖堅堅持支持自己提出的「腹稿」，連續舉手四、五次，莫慶先後提名有票房價值的球員如羅北、郭錦洪、陳輝洪和劉添等，均被否決，故甚無人和議，在一團不和諧的氣氛中，主席何鴻略看不過眼，即拂袖而去，會議遂在選出陣容如下：

華聯隊

區文渭（九巴）、黃文偉（愉園）、梁偉坤（傑志）、郭德先（南華）、蔡錦洪（光華）、何祥友（南華）、吳添來（光華）、譚炳森（南華）、郭滿華（愉園）、劉志霖（光華）、鄺還真小寶（愉園）、區彭年（元朗）、紀強（東華）、陳鴻平（愉園）、黃志光（元朗）、陳強（傑志）、陳振權（光華）、張耀國（元朗）、周何陳安，教練朱赤強，隊長何祥友，陳志英。·呼延炳·

烈治三人為委員，經過首次會議後，該小組決定下週一召開記者招待會。

足總的聯絡委員 下周一招待記者

足總聯絡小組，定於十四日（星期一）下午五時三刻，在會議室內舉行本屆首次記者招待會，其目的是想藉此機會，聽取報界對推進本港足運提供一點意見。本屆聯絡小組，是由陳蘆川、簡而和、畢……

東方始終斟唔掂
郭石重投元朗
昨天與梁桂康一起簽字

元朗足球隊昨天增添兩將，郭石、梁桂康分別簽字效力，這兩人的註冊紙定於今天上午遞入足總。

郭石、梁桂康兩人滿選未落班，似有所待，其實，「大舊石」與「肥九」早已尋求出路，經主而事，經過一位球友的推薦，郭、梁二人昨天到九龍喇沙球場，與元朗「統帥部」首腦郭炳全、還不過意見，一說即合，兩人立即分別簽字，梁桂康的球員註冊紙號碼是三八七二，郭石的註冊紙號碼是三八七四。

郭石這次重投元朗，將以教練兼球員身份出現，他是足總教練訓練班的有牌教練，元朗目前正缺乏一名教練，對郭石條件適合，所以昨天簽字之後，即告成功。前天東方與郭石……「區求走」一個戲……

另方面，元朗後備人材不足……且如有球員受傷，就會感到調動困難，「肥九」梁桂康能衛能鋒，好使好用，昨天他與「大舊金」提出簽字後，……

會。自從上月十七日足總執委會通過了凡是代表港聯隊和足總出席國際賽的青年球員，今後只能代表香港出賽或出戰外埠，曾經代表過其他地區出賽的球員，只能代表港選和華聯隊出賽。此案通過後，已於上星期五開始實行，當選為港、星埠隊的香港代表隊的球員，多數是未代表過其他地區出賽的，同時，又是現目狀態最佳的球員。此案實行後，引起國內人士議論紛紛，足總中人希望能夠聽取到各階層人士對此案措施的意見，反映一切有關意見，以便澄清視聽。·小北風·

足聯昨議決 進行購會址

華足聯會執委會於昨日召開會議，討論月來會務。會議席上通過聯繫小組會今年的分賬辦法，仍然維持四、六式分賬。關於籌集會所問題，議決加緊進行，以便他日購置會址。

競步總會 選出新職

香港競步總會，於昨日下午七時在尖沙咀西青會召開週年大會，出席的各會代表共廿餘人，會議依照程序而進行，順利選出本屆新職員，由從前競步名將陳植炎任主席，其他職位亦順利選出，並定於本月十五日（星期二）下午七時在灣仔英文虎報會議室召開第一次執委會。新職員名單如下：名譽會長胡仙，主席陳植炎，副主席張國強，總務司……，英文秘書……，委員……

元朗夕練後集宿 做好準備擬南華
郭秋明扭傷腰部無大礙

元朗為了備戰南華，昨天在九龍喇沙球場舉行夕練，今天則在花墟市政球場作最後一次練習，晚間集體合宿，甲組正、副球員不缺席。

九龍喇沙球場練兵，因該會預備組球員沒有從元朗區開拔九龍，臨場只由甲組正、副選球員進行分隊練習攻防戰，夕練時不慎扭傷腰部，「朱士寧」郭秋明前天……休息，「朱士寧」昨晚經過加料數藥，希望對大戰南華時無慮登場。……

月薪照常，組織給予選得第一名者一筆定期獎金。元朗今天下午在花墟市政場舉行最後一次練習，晚間即在球會集宿，明晚舉行聯歡宴，球員敘餐，共商迎戰南華之策。·吳孫炎·

名將飽嘗 十五小登科

足球名將南華會門將飽嘗，任職於新法書院，定下週與其愛侶小姐共諧連理之好，請柬經已發出，定於本月十五日（星期二）上午十一時，在香港婚姻註冊署舉行結婚禮，晚間假座香港瓊宮酒樓擺設喜筵，款宴親友。

硬地網球賽 兩年組待決錦標 男雙單打今上演

公開硬地網球比賽，昨日是學生組單打決賽，由趙旭平、徐錦翔對張志坤、歐陽錦輝，兩者實力均等，劇戰甚烈，結果趙旭平、徐錦翔以六比四、六比三，兩盤直落擊敗了歐陽及張志坤，組得決賽權，另一場……以六比〇、八比六，剩得決賽權。

今日下午五時半，是男子公開單、雙打的秩序上演，秩序如後：男子單打：（一）梁國雄對李志偉、（二）章良對蔡旭滿、（三）徐錦翔對關沛明、（四）羅地夫對羅樂文。男子雙打：居師說、譚國權對B科士打、M科士打。

埠際小組 改期開會

足總埠際小組，本來定於今天下午六時召開會議，商討有關外埠賽的問題，現因事改在明天，照原定時間舉行會議。·小北風·

傑志今天戰獄吏 明午茶敘有商量

傑志今天拔隊往赤柱，與獄吏隊作一場友誼賽。

本周傑志出擊巴士，週日加緊練兵備戰，隊為檢閱實力，定於今日下午三時半，在灣仔泰餐廳集合，前往赤柱與獄吏作友誼賽。

另悉，傑志當局定於明日（星期五）召集各執委，正午一時假大同茶敘，研究該隊球員入選迎戰新加坡隊的出場問題。·夏侯彪·

迎戰星隊入選球員
昨廿四人到場集訓
對代表資格問題他們都無意見

埠際賽迎戰新加坡隊之香港代表隊和港聯隊的正副選球員，於昨天下午六時，在港府球場進行首次集訓，並由埠際小組各委員向入選球員解釋球員代表資格問題。

一交六時，入選球員黃兆和、何祥友、陳炎新、潘錦良、陳振強、吳添旺、楊偉業、李國強、鄺錦明、陳鴻平、黃小寶、何耀強、黎……、陳燦林、羅桂生、劉志霖、譚炳森、郭德先、盧德權、梁偉坤、梁杰、張永濤、梁建中、葉錦洪等先後到場，教練黃志……和助教李華即領導各球員進行內力操，如跑圈練氣、快速跑動，及柔軟體操。

其後，埠際小組主委李文彬和委員梁兆綿、郭家全、鄺治平及秘書黃耀紅一起到場，召集各球員排排坐的在草地上，由李文彬用英語解釋球員的代表資格問題，梁兆綿用「廣東話」翻譯，使各球員聽得明白。解釋後並詢問各球員有何意見？

各球員聽過了解釋及被詢問，對於此次代表港隊出賽，都無意見表示，從這種情形看來，可以知道他們大家都願意到時登場效力的，否則是不會到場參加集訓的，尤其入選第一場的球員，全數到齊。·袁鄭碩·

二次賽馬兩天
馬匹分場編定
一班馬空群而出鬥短途

馬經

第二次賽馬分場表，昨日編定公佈，據馬會宣佈：首天（十月十九日）賽十場，下午一時半鳴鐘，二時正開跑，次天（十月廿一日）賽十二場，上午十一時半鳴鐘，正午十二時開跑，四場完畢，午餐休息，至下午三時續賽其餘八場。

第八班分三場作賽，其中一場短途移在首天舉行；換言之，首天之十場比賽是：第二班兩場，第六班三場，第八班一場，A、C班各一場，B班兩場。次天十二場則分為：第一班一場，第四班三場，第五班三場，第七班三場，第八班二場。

首天之節目，由第二班跑長途，報名馬十二匹。次天之節目，由第一班跑短途，報名馬達十三匹。場面均甚熱鬧，預料到時投注必定熱烈。最受人注意者，厥為第二天第八場之第一班短途錦標賽，報名馬十三匹，第一班現有馬十六匹，除了多娜、蘇獄及薄耀遊戲外，其餘空群而出，實為近年來第一班所罕見之熱鬧。

各場報名馬匹，最少的一場有八匹，最多者有十四匹，但並無後備馬出現。該有次兩天分場表如下：

首天

第一場 第六班 五化郎紅牌生疑
(一)愛翠海 (二)搏殺 (三)兄弟 (四)東岸 (五)幻想 (六)金箭 (七)獨源 (八)小明 (九)蘇格蘭玉 (十)響蹄彈 (十一)波浪

第二場 新馬B班
(一)女俠士 (二)國寶 (三)國際警探 ……自由第一 揮威民第二 特美輝 雲蹄廬 威豪

第三場 新馬C班 六化郎四十碼
(一)西施山大 (二)佳麗 (三)好寶 (四)快利 (五)德運寶 (六)一枝獨秀 (七)木蘭花 (八)美利多 (九)必到 (十)南岸 (十一)得勝

第四場 新馬A班 一哩
(一)美人兒 (二)一品夫人 (三)明威 (四)火箭輪 (五)瑞龍 (六)蘇赫寶 (七)驚星 (八)勇勝 (九)避世英雄 (十)勝券

第五場 第八班 五化郎
(一)比利賓德 (二)賀蹄飛 (三)沙漠英雄 (四)勁德 (五)榮紅玉 (六)新絲錄 (七)雅蘭公主 (八)凹子

第六場 第六班 一哩
(一)小東西 (二)神寶 (三)好俠 (四)金剛 (五)厘那 (六)幼童 (七)萬壽漢 (八)波斯玫瑰 (九)北地胭脂 (十)勇敢 (十一)超霸 (十二)美辰 (十三)鐵木真 (十四)智囊

第七場 新馬B班 五化郎
(一)又一星 (二)愛美神 (三)智囊豪 (四)…… (五)田雞東 (六)高飛 (七)奇人 (八)影城 (九)好漢

第八場 第二班 六化郎四十碼
(一)好天使 (二)一帆風順 (三)山茶花 (四)飛輪 (五)明輝 (六)飛后 (七)殷傳 (八)龍星 (九)龍潭老鼠 (十)香檳太子 (十一)寶神仙 (十二)星灣 (十三)天才 (十四)女人世界

第九場 第六班 五化郎
(一)靚女 ……

第十場 第二班 九化郎
(一)福照 (二)金寶 (三)樂意 (四)明乾 (五)樂輪 (六)儲君寶 (七)昭長 (八)安全第一 (九)涉樂美 (十)識途老馬 (十一)感恩日 …… 奇峻 衛星 凱兒 美壽同 歐女 夜遊神 不了情 鯨冠 越外賽

次天

第一場 第四班 九化郎紅牌生疑
(一)推達 (二)飛鏢 (三)雙喜 (四)寶城 (五)醒目 (六)賽鵲批 (七)巨人 (八)金雀 (九)一家寶 (十)和平萬歲 (十一)乘勝 (十二)特美輝 (十三)勇鋼

第二場 第八班 五化郎
(一)太陽 (二)金馬寶 (三)好好運 (四)杭州 (五)逸輕

第三場 第五班 一哩
(一)雅鐵 (二)牙擋 (三)大會堂 (四)虎威 (五)童文娟 (六)老友記 (七)比利亞公爵 (八)萬里非 (九)心上人 (十)紅珊瑚 (十一)必達 …… 力度高 爽利 寶來 炮仗 奇蹟

第四場 第七班 六化郎四十碼
(一)再得 (二)順風 (三)神鳳 (四)香港紅寶石 (五)萬美馬 (六)金寶 (七)龍飛 (八)馬來之寶 (九)櫻花小姐 (十)新花綠 (十一)關關

第五場 第八班 九化郎
(一)沖碰 (二)生財 (三)阿巴治 (四)凱軍 (五)維多利亞城 (六)將基英 (七)張光 (八)推頭 (九)韓信 (十)賽力加 (十一)龍國 (十二)騎輸 (十三)萬事勝意

第六場 第七班 六化郎四十碼
(一)賽醬 (二)忠貞山

第七場 第五班 二哩
(一)地上飛 (二)銀色多瑙河 (三)飛將 (四)萬士奕 (五)好權 (六)捷兒 (七)馬寧 (八)獨夜太子 (九)前奏曲 (十)惠安 (十一)寶利 …… 金麗 衛聯盟 廣璜 益友 幸運女神 自由神 士墨官 再來一次 儲審 頂決

第八場 第一班 六化郎四十碼
(一)密底算盤 (二)大玩意 (三)公道 (四)好滿意 (五)即時 (六)龍寧 (七)龍心 (八)中盾 (九)神利 (十)紅香檳 (十一)寶馬 (十二)自家飛 (十三)吐財

第九場 第四班 五化郎
(一)太陽神 (二)弥路 (三)金龍 (四)理想 (五)所羅門王 (六)馬雷達 (七)絕夫人 (八)萬花

第十場 第七班 六化郎四十碼
(一)光明 (二)龍馬精神 (三)飛利 (四)金鍋 (五)神拳 (六)人之初 (七)福寶 (八)鹽之草 (九)美琪公主 (十)德威爾 (十一)都是佳 (十二)柚朱乾 …… 奇能 桃紅鑽 天馬 清晉

第十一場 第五班 一哩
(一)神箭 (二)光亮 (三)加利 (四)銷論 (五)金寧 (六)力勝 (七)捷利 (八)好將 (九)開究 (十)美光

第十二場 第四班 五化郎
(一)聰明人 (二)安心 (三)操能勝 (四)一定能 (五)暴桃 (六)耀我來 (七)萬年香 (八)佳利 (九)快活人 (十)珍意 (十一)瀟灑 (十二)恒星 (十三)火花 (十四)鍍寶郎

風操散記

桃紅鑽已呈勇態
寶蹄飛漸入佳境

分場表昨午始發表，但昨晨早操十分熱鬧，出馬多，還是例有現象。

「自家飛」「蘇芬麗」一分廿七秒四，末試六化郎，一分廿七秒四，狀態好，有爭勝資格。

「識途老馬」彭利來；「一家寶」一哩，兩分〇八秒三，末段廿八秒三，同到，兩駒都好。

「金寶」蔡克文試六化郎，一分卅一秒，末段廿八秒，姿勢輕鬆，飽賽精超狀，以後要留意。

「女人世界」由鄭手試六化郎，一分廿三秒四，末段廿八秒四，狀態好，但不……

「感恩日」郭手試一哩，兩分〇四秒四，末段廿八秒二，步頭凌厲，繼續入第二班，仍有初勝資格。

「龍星」郭手試六化郎，一分廿七秒，末段廿九秒，輕易試完，贏馬呼聲甚高。

「乘勝」何偉航試半哩，五十七秒，末段廿八秒，得騎師便宜，大可一出即勝。

「寶城」林毓德試六化郎，一分廿八秒，末段廿九秒一，泡影反應，如取長途，贏馬甚高，騎搭雖輕，編排便宜也。

「桃紅鑽」柯富達試半哩，五十六秒三，末段廿九秒二。

基爵，認可勝了。

「賽鵲批」鄭手試；「所羅門王」鄭手同跳一哩，兩分〇三秒二，末段廿八秒二，同到，姿態輕鬆，今年比去年不同，班次有利也。

「幸福」李滿常；「理想」衛林士同跳六化郎，一分三十秒三，末段廿九秒二，又是一對值得注意的馬。

「豐利」洪慶鎏；「東埠」蘇芬麗夾試六化郎，一分卅二秒一，末段廿九秒四，同到，兩駒都見好勁。

「好妙」朱賢明試一哩，兩分十秒，末段廿八秒四，步頭輕鬆，半冷佳選。

「不了情」陳毓駒試半哩，一分〇三秒三，末段卅秒，馬是大超級，將是熱門對象。

「自由神」「美國」惠利試六化郎，一分卅二秒二，末段廿九秒，逢四老馬，氣勢仍佳，不能漠視。

「都是佳」陳業成試六化郎，一分卅四秒三，末段卅秒，輕鬆，在第七班中，應是機會較好的。

「福光」何偉航試一哩，兩分〇七秒四，末段卅秒一，拉住試完，第八班的難得好手。

「寶蹄飛」洪慶鎏試六化郎，一分卅秒一，末段廿八秒四，狀態好轉，出場如成冷門，值得打聽。

「明威」郭手鄭試一哩，兩分〇五秒，末段卅秒，狀態甚佳，可以再博報。

黃蜂麟仲

尚有電影廣告刊在第六版內

分類廣告

李明先生：知你許久沒見來報，你下落，現時在港，內來信或同來聯繫，一個月東莞縣石龍公社黃家山鄉麥麗占

雷達光管 聘請品行端正有經驗人手

貨倉出租 上環……千五百尺……

中國跌打 陳公石 公開中國醫術 功神效…… 跌打骨科……

解除痛苦好良機 陳公石醫館

樂物配合 針灸並治 余永鋭針灸診所 上午十時至一時 下午四時至八時 星期日下午休息

頭暈 心跳 跌打 風濕 中醫教授 彭錦業醫館

潘柏胃靈丹 時症 診 頭疾驗方

蔡啟超 風濕精 氣 特效秘方・中藥煉製・提防影制

買唱機搵我 收音機 啟泰行

到府精修 百葉窗簾

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

鳴謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病 何深謹白

集郵趣談 每冊二元五角

集郵入門廿講

郵票趣記

戰後世界百枚名郵

荷里活小生登龍術

安妮

「通電視之路」—這是目前荷里活一些大名鼎鼎的男明星如畢·蘭加士打、格力哥利·柏、却·德格拉斯、占士·史超域等人事有世界性的聲譽，但是他們在美國國內和一些新秀男星比起來，還差得很遠。

當前荷里活的新進男星如史提夫·麥昆、杜·唐納許、李察·張伯倫、奇里夫·羅拔遜、占士·麥卡瑟、米高·加倫（Michael Callan）、彼得·方達、泰·哈丁、洛·泰萊等，絕大多數出身電視。他們在電視上先已獲得全美電視觀衆、特別是家庭主婦們的歡迎，一經踏上銀幕，由於他們早已擁有全國的電視觀衆，多數一開始就紅起來。只須舉一個例子，就足以證明新進小生如何比那些老資格的大明星更受到影迷的擁戴。

李察·張伯倫這個出身電視的新進小生，他每一週收到影迷的信超過三萬封，打破荷里活有史以來任何紅星獲得影迷來信的數字。儘管美國國外許多人還不知道張伯倫的名字，美國主婦們整天在家看電視，凡是在電視上贏得主婦們喜愛的小生，一定會有出頭之日。

所以，「走電視之路」—進入荷里活，是任何想獻身銀幕男演員的必經之路，這已形成一條不成文的公式，就是：

先入電視廣播台—上電視—贏得主婦們的歡心—轉入荷里活。

先將目前在美國被譽爲「有魅力的新男星」列後，他們幾乎都是電視出身的男演員。

奇里夫·羅拔遜—一九二五年九月生於加州阿尼亞州的拉霍拉鎮，父親是牧場主，他兩歲時，父母便離婚，跟母親過活。十九歲時在聖佛山任海員，不久即被召入伍，任職海軍少尉。二次大戰後轉業做過巴士賣票員、傢俬侍役、私家偵探，讀下一筆學費後，考入俄亥俄州大學專攻戲劇。畢業後曾在電視中演出，隨即被導演伊力·卡山賞識進入電影界。一九五五年與陳·林黎的前妻辛西亞結婚。他主演的有「魚雷艇一〇九」，飾演……

占士·麥卡瑟（James MacArthur）—今年二十五歲，身材頎長，英俊，他的父母都是戲劇家，父親查爾斯·麥卡瑟是劇作家，母親海倫·希斯是著名舞台劇演員。占士從小立志做醫生，他在大學也學了一個時期的醫科，後來突然對戲劇發生興趣，新作有即將在本港上映的「三代同堂」。

彼得·方達—此人無須介紹，許多人都知道他是亨利·方達之子，珍·方達之弟。他曾在紡織廠做過學徒，對戲劇正是家學淵源，他在上舞台之前，曾苦苦鑽研戲劇八年，其後轉入電視，他的銀幕新作有與玉女仙杜拉帶合演的「玉女情動」。

洛·泰萊—此人是澳洲戲劇學校的優等生。今年三十四歲，前數年欲到法國去，因偶然的機會在紐約滯留下來，與電視公司訂立合同，在電視演出，受到歡迎，之後轉入荷里活，成爲當前很有前途的小生之一，他的新作有「鳥」。

泰·哈丁（Ty Hardin）—今年三十三歲，身材健美，被美國女觀衆譽爲有「古代希臘騎士風度」的人。在電視上他擅演硬派小生，他出生德克薩斯州，是個真正的「牧野游民」，因而造成他粗獷的性格。在學校中，他是美式足球的隊長。在「情海怒潮」中，他飾演那個渾身肌肉強勁的海灘救生員，成爲女性的追逐對象。[illegible]合作的「如意的郎人」，和積帝格里遜合演的「雨中與士」等。

米高·加倫（Michael Callan）—今年二十四歲，出生於美國費城，從小酷愛戲劇，十幾歲就在電視上演出，後轉入舞台，第一個戲是在百老匯演出舞台劇「夢斷城西」，被導演羅拔·威斯賞識，進入荷里活後曾在「金粉世界」中充配角，他能歌善舞，新作有「再會吧！巴黎」。

史提夫·麥昆—今年三十四歲，自「七俠蕩寇誌」一砲而紅後，如今每年收入七十五萬美元。十四歲時曾入少年感化院，出院後幹過許多種職業，後來入伍海軍，退伍後在電視中演出，被光頭佬尤伯連納發掘，在「七俠蕩寇誌」一片中擔任綁飛刀的俠客，他那兩下飛刀演得有聲有色，從此奠定荷里活的地位。作品有「戰火佳人」，新作已拍好尚未上映的有「大逃亡」，正在拍攝的有與妮妲……

「趙五娘」中的楊志卿、李湄與趙雷

閒話紹興大班

仰虬

有幾齣戲的角色很[illegible]，看在山路，猶角頭上要頂着紹興大班的傳統。別致，一樣的題目屬，但所謂廣三千漢八百，有京戲花臉唱[illegible]，在「漢平關」譜大共實，不論老少，真所沒有的戲，每齣譜把有頭有尾，[illegible]如「○」門」，就是「外加過門」的唱腔，[illegible]，「龍虎門」、「大門」的呼喝子，唱錯了，或者刪掉一些，台下就會有一片譁笑，[illegible]之聲（二者皆紹俗罵人之語）。

，勾大臉，衆大笑，卻小花臉跟行，包公勾的臉譜近似京劇，由老生跟行，「漁樵會」的朱買臣，脫脫然相勾大臉，還老外跟行。

只用一把板胡，定死一個調門，看着頭倒，老旦，其餘由旦行跟，還古樸也。

由於經常在河台野台演出，觀衆分得散，又是曠野河上，調門必須高，不管你上得去上不去，一定要夠上去，既能是個高陡的嗓子，所以這號得臉紅耳赤，百般費勁的形象是不足爲奇的，觀衆難得逸，動作必須誇大，更誇大的結果容易傷，傷，在以前，只要一……

紹興大班的優點是演得真，演員個個有戲，個個把戲做足，都有勁，有的頭（鬍鬚）、生動的做表）。有稱好的劇本，也有稱好的劇種，像「龍虎門」描寫趙匡胤借兵，匡胤勝方，屈斬了名將呼延贊廷，後來被困河東，呼延贊子報父仇，把趙匡胤逼得走投無路，在營中大段唱詞中後悔當初殺鄭子明，呼延贊，還走宙劃，描寫因被治害鬼死猶索的冤魂，入後，與呼延子對陣，被打得一敗塗地，唱出了「保得寡人過朝轉，寡人封你前殿司，後殿司，左殿司來右殿司……」，他又唱出「呼延子，聲不要（那時呼延子已開口了），保得寡人過朝轉，寡人封你前殿王，後殿王，左殿王來右殿王……」，呼延子又拒絕不接受，無可奈何唱出「保得寡人過朝轉，寡人江山與你一九分，二八分，三七四六平半分，……」當呼延子依然在他每句後唸「不要」時，最後竟嗚咽地唱出：「倒不如你就爲君來我爲臣」，把誇僭要命的神態表演無餘。我認爲是一個非常有效果的場面。

還有一種季節性的戲—目連大（do）戲，每年七月孟蘭盆會，就要演這種戲，在這戲裏，著名的調吊，調大（do）頭，調無常，搖夜頭，都穿插在裏面。（下）

娛樂手記

李翰祥行蹤之謎

「電懋」的衛星公司中，嚴俊的「國泰」那部「琵琶記」雖然已經拍好，但什麼時候推出，還沒有消息。秦劍的「國藝」拍的那部「犬馬戲團」還得要剪，假如配音方面也那麼求工不用唱片配的話，少說也得花上個把月功夫，是否盤算能推出，得看秦劍是個什麼打算了。

倒是王龍那個「聯合」的「趙五娘」，已經夾在「小兒女」之後公映，總算是放出了第一顆「衛星」。那天去看了「趙五娘」的試片，發現銀幕上的李湄，依舊丰韻不減當年，幕後代唱的錢蓉蓉嗓音跟她差不多，要不是別人說起，還聽不出唱的是「雙簧」哩。

趙雷跟石英這一對夫妻搭檔，在銀幕上我還是第一次看，過去他們合作過的片子像「花田錯」「文姬歸漢」之類，只是聞名而沒有見面。石英的外型平日看起來似乎相當胖，但穿起古裝來就不覺得了。石英有一雙很特別的眼睛，看試片的男士們管那對眼睛叫「女人中的女人底眼睛」。其實我也覺得石英的眼睛非常有魅力，不就得了！真是，虧他們想得出那個多麼適當的描寫的形容詞來。

看完戲出來上「瓊宮」，不少「銀記」正鬧着談李翰祥行蹤何處？有人說去了澳門，有人說去了台灣，另一說則是去了日本，還說有間報館的記者在東京碰見了李翰祥是事實，而且他還得到台灣一趟，聽說李翰祥連中秋節都沒在香港，就是那天飛東京的。香港方面說他們由太盛張繁英去「邵氏」，還曾經打電話問過這位「最夫實的女總經理」，她的答覆是「沒有任何消息可爲奉告」。對外間傳李翰祥回「邵氏」執導「七十二家房客」之說，我也曾問過「邵氏」宣傳部的負責人，他的答覆也差不多，看來由於事情已發展到要由法律解決，雙方的談話都非常謹慎，也怕將某個消息會引起麻煩來。

由於李翰祥力持約束不會行「邵氏」導演約之說，所以「邵氏」交給李翰祥的「七十二家房客」的劇本，看他肯不肯拍，到目前爲止還沒有明確的消息。放出李翰祥[illegible]的消息，是否又隔一段時間拖延台灣「邵氏」的[illegible]呢？抑或是真的已離開香港，[illegible]新聞的記[illegible]才成的呢！

反串人才越來越少 陳非儂期望陳寶珠

·劉可嘗·

最近一次在瓊宮的一個聚會上，湊巧與老伶工陳非儂同席，與他談起粵劇來，他似乎興趣很大，滔滔不斷，由古談到今，而最後談到了陳寶珠，陳寶珠是非儂的愛女，又是在粵劇的愛徒，在未來的粵劇上，在「新人」羣中，她是很有希望的。

陳非儂目前仍辦着「江華劇學院」，作育英才。三十年前，他是一出色的男角頭，與肖麗章、千里駒等稱爲一時瑜亮，享萬多元白銀的年薪。照理，以衣缽相傳來說，他應該把所得的傳授於愛女才是。然而，陳寶珠不存這念頭，她所得的而今在舞台成銀幕上演的是女扮男戲，做反串的角色，非儂說：「那是寶珠所選擇的，她喜歡演男仔戲，我就不強求她了！」在身型，[illegible]

[illegible]她仍不足以語成就，她的演技仍嫩，年紀且輕，似乎是淹沒了她的長處了。藝術非一朝一夕可得，要相當時間精神、財力、物力。

白雪仙擁有全盤計劃，是以陳寶珠擔起生角大梁，因爲這一班都是新人組成，只有陳寶珠是演過了幾年，吸收了不少舞台經驗，她擔任過[illegible]的小生，也勝任愉快。當年的秤寶劇團，是陳寶珠、鄧寶珠這一對舞台上的金童玉女合作，演得似模似樣，陳非儂爲這一對女兒的前途，實花上了不少精神、財力、物力。

前途似錦的陳寶珠

今日粵劇中反串人才越來越少了，除任劍輝外，幾年來有一位吳無相，[illegible]

此，傳說她由星運溯後，將一躍作風，轉演生角戲出現舞台，有可能的。因任姐今後演出於舞台之上的機會，不會很多，要欣賞女扮男裝，並不容易，因而人們期望着後起的出現，陳寶珠有可能轉演生角，因她具備演小生的條件，寄望於陳寶珠了，十年之後，隨着她的經驗及力量，說不定有一定的成就，而不負任姐的期望，正如陳非儂所說：一個藝人的演技趨着……

「鳳凰」新片「四美圖」[illegible]

電懋續行新政 取消雙導演制

▲「電懋」自王植波出任製片，即傳推行新政，但書生之見，未必適用，第一，是合作導演制度，弄成非常不好的後果，由於甲導如果執行，乙導名爲輔導，却大多數不作主張，形成「素餐」；偶供意見，每每相左，「教我如何不想她」就有過「拍了又拍」的眞正「兩大導演」事。而「蘇海四壯士」名爲「雙導」，但，唐煌不暇兼顧，遂由汪榴照一人執事，弄得開支帑大。於是原定今後每一部片用雙導演的制度卒被廢除。

「衛星計劃」先見失算，「聯導制度」也已見臟，「瓊宮片」果成麗史五片，年產三十部損約無法交貨……在台灣見「電影」之難，周海霸、王植波觸其革新鬧審的鋭意，但目前止步，先像創練球，再剔矜，縮小衛星營……雖然無形縮小，也正是知難之故，秦羽飛星力專國運論之召而作靜告去的，看來一九六四年「電懋」必將文新計劃」了。

▲在尤敏婚前，「尤小姐」一片據說將積力趕製完成；但看來很少可能，由於尤敏的婚期在十一月，但「尤小姐」預定七十五個工作天僅完成二十餘個工作天，再加中的「工作天」，「帝樂姻緣」和「尤小姐」兩片都是玉天林導演，雖屬如「期」完成能，恐怕百分之七十不可能，除非玉天林會創造奇蹟，以娛演當年武俠片的手法完成之。（冥容客）

鍛鍊

黎水　圖　苗[illegible]　文

（一一五）我忽然想起：我們住在這裏七八年，一向平安無事，媽媽對人好，上上下下，左鄰右里都很和睦，看前幾天他們對我們的幫忙和關懷，更證明了媽媽人緣好。自從我那天到山溪去洗衣服，和蓮蓮們打架之後，我們家就來了[illegible]，[illegible]又看現小像，是不是那些頑童跟蹤我到家，存心搗亂呢？

（一一六）我把這心事告訴媽媽，他[illegible]地拍着我說：「嗎！不但會做家務，還會運用小腦袋思考問題了。這一下鍛鍊得不錯，你的猜想也可能的，不過不要怕，他知道有大人在家，以後就不敢來了，放心吧！」從這天起，媽媽每天晚上都住在我們家，白天吃過早飯就去上課，下午有時候媽媽也抱着孩子來看我們。

（一一七）日子過得好快，一轉眼大半月過去了，媽媽還不能出院，家裏的開銷用得差不多了，這天，大新從學校回來，告訴我說媽媽叫他到甚麼的學校去借錢，他到學校去了沒有借到，很失望的樣子。我說：「借不到也好，現在預拿了，以後不是更緊了嗎？」大新嘟嚷道：「在學校看到一個同學，他請我給他補習，問我要多少錢……」

馬場釣魚

佐野洋　著　鶴山　譯

他自己的念頭如何，檜山不得而知，然而，顯然是對於那張鈔票的變換動作。

「可是宮川先生，危險啊，製造僞鈔，要受處分的。」

「是啊，如果是爲使給人看，如果別人當眞起來，報告警察，豈不麻煩？」

所以，這話說得對，不是爲玩的印來玩的。」

「一部分是名了，我也並不是隨便拿給人看的，只是找到合適的人，才給他看。」

「那麼……」檜山苦笑，「給我看一定是覺得安全可靠了。」

[illegible]

「眞是如此。前前後後，我只是給檜山先生你一個人看過。」

然而，檜山心想：這句話靠得住嗎？「這句話，我只對你一個人講過……」「這只是你我兩人之間的秘密」，像這一類的話，在社會上已是慣用語了。可是，這種話絕非真實，[illegible]

九

「怎麼樣？」宮川對於檜山的心事，似乎滿不關心，只是問道：「印得夠好吧？」

「可不是，說老實話，眞不錯。可是，其結果還不是僞鈔？」

「唉呀，結論竟是如此，」宮川滿不在乎地說，然而臉上毫無笑容。反而是用眼角瞭着，凝着檜山的神態。

「可是這上面有水印啊。人人都知道，僞鈔是沒有水印的，所以我也糊塗了……」

「那是因爲鈔票得很，凡是懂得紙張的人，大都知道。你看，用油往紙上一滴，就能顯出水印來。可是，這一張鈔票的水印只是個樣子，用油滴不出來。」

「那麼這是宮川先生的……？」其實，沒有再問的必要了。檜山已經想到這一點，何必再問？

「怎麼樣，還不明白嗎？」宮川並不回答檜山的問題，但從他那表情和口氣來看，也沒有絲毫否認的必要。

宮川伸出手，揀起一張鈔票，用食指和中指夾着，攤平上面的皺紋，用而僞造成鈔，處無期或三年以上的徒刑。」宮川若無其事地說，聽那口氣，分明是早已調查清楚了。

「那麼，宮川先生並不是爲使用而印製的，就沒有關係了。不過，你拿……」[illegible]

梨花劫

社會小說　[illegible]方

陳國佑來訪

到正的擔心並不是，未聞翻同李文麗的過往沒有理由的，實際上，只不過是，李文麗現陳國佑這幾個月來，從在出過去想憑數些，常常借故擺脫他的糾纏。

這一天晚上，陳國佑又帶着他的私家車，到李家來了。李文麗一家已經吃過了晚飯，她洗完澡，文英跟金輝出去了，李文麗正在幫助弟弟文思溫習功課。

陳國佑來了，李滿氏笑得嘴面，擺起相迎，忙不迭地嚷道：「二鍊少……」[illegible]

[illegible]他把一件淡灰色的薄紗秋褲，披在李滿氏身上，說：「天氣就要涼起來了，唔，真合適，那百貨公司賣的人沒騙我，就像是給你度身做的一樣。」

李滿氏高興得笑成個大[illegible]，嘴巴卻眯着，說道：「要這麼破費，眞是的，眞是的！」

禮物還及李家所有的人，對於新的「派克」金筆，還有好幾套外國餅乾，朱古力，李文英得到的是兩件衣料，也是很精緻的。陳國佑不喜歡文英，背地裏說她是「男人婆」，但是她在文英份上，他不能不顧到她，文英不在家，他很高興，因爲，這樣的[illegible]，說不定會換來一場沒趣，「表哥，也許會說，給你那些相好的女朋友吧，我們是一家人，用不着這麼客氣吧？」

「現在很好，那男人帶用去了。」

把所有的禮物都擺過之後，陳國佑小心翼翼地拿起一個小包，故意玄虛地對李文麗說：「麗麗，讓我給你帶來了些什麼？」（六十七）

「他們的感情是不錯的。」李秀心沒有正面回答他的問題。

八·唱歌的女人

五分鐘之後，鄒紀回來了，他低聲說：「找不到胡行天先生，他今天沒有來，你要等他？」

「不，」金衛文再一次站起來，「我不等他了，我走了。」

他走出外街，經過電話亭，心裏一動，就走進去打電話到胡胖子常常去的俱樂部的，俱樂部說他沒有來過，金衛文又再打到胡胖子家裏，又說他早已出去了。金衛文想了一想，放下電話，心想這傢伙跑到哪裏去？他歎了一歎，就打給他的老板馮定祥，恰遇了，他說：

「三叔，真對不起，你睡了嗎？」

「還沒有，我在打牌，有什麼事？」馮定祥問。

「是關於胡老七的事情，」金衛文說：「我遇到了一些不尋常的事，我想……」

「你沒有什麼事吧？」馮定祥不等他講完就搶着問：「我現在沒有空，要不是馬上要解決的問題，明天到公司裏再說。」

金衛文才說了一句好的，馮定祥就已經掛上了電話，他走出電話亭，[illegible]，看到對過之一個酒吧，吧檯上沒有一個客人，只有一雙外國男女坐在角落的小桌椅，面對面的[illegible]

[illegible]

於是他坐在吧檯上，叫了一杯威士忌，[illegible]

春[illegible]海史傳

[illegible]

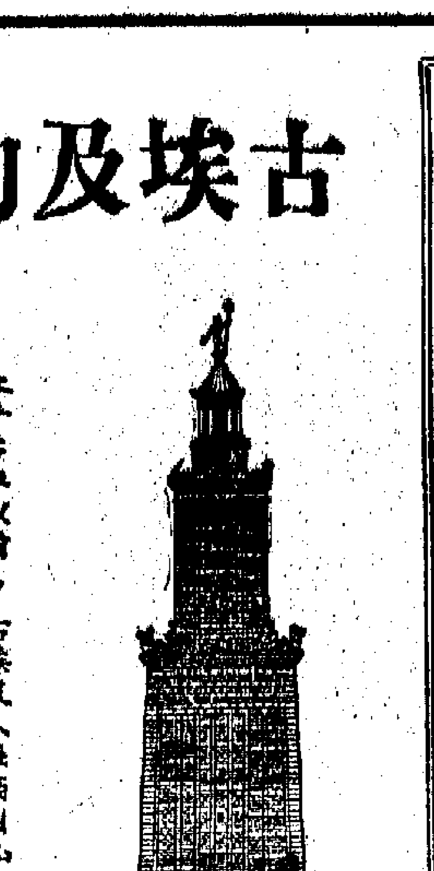
大公報　Ta Kung Pao　督印人　今日出紙　零售港　每月本港

英明年在華開工展

「路透社倫敦十日電」據今天倫敦公佈，英國工業展覽，應中國政府當局的邀請，定一九六四年十一月二日至十四日在北京舉行。[illegible]

古埃及的費羅斯燈塔

·璇璇·



二十多年以前，古埃及人在亞歷山大灣內的費羅斯島上建築了一座高達五百呎的巨大燈塔。這座燈塔在公元七百年因地震倒塌而沉到海底，其遺跡一向極少發現。兩年以前，有人在亞歷山大里亞附近的海底發現了一些巨大的石像、石柱碎塊，引起了考古學家的注意。這些沉在海底的東西很可能就是費羅斯燈塔的遺跡。

二千多年之前，是古埃及文化的黃金時代。那時古埃及的文化中心是瀕臨地中海的亞歷山大里亞，紀元前二九七年，埃及人在亞歷山大里亞東面海灣的一個小島——費羅斯島上建築了一座高達五百呎的巨大燈塔，它是世界上第一座燈塔，也是當時最高的建築物，世界上有史以來世界最高的燈塔。

這座相當於五十層樓高的巨大燈塔，即使以今天的工程技術來說，也是一件不平凡的建築物，何況是在二千多年前！因此，它與金字塔等偉大建築物被列為世界七奇。

二千多年前，希臘與埃及之間的海運相當頻繁，而亞歷山大里亞是當時埃及對外貿易的主要海港。為了引導船隻駛入海港，埃及人建造了這座燈塔。燈塔的設計者及總工程師是當時希臘的建築師索斯特拉特。

這座巨大的燈塔可分為三層（見附圖），最低的一層為四方形，每面長一百呎，高二百呎，裏面有三百個房子。

一座燈塔為什麼需要有那麼多的房子呢？很可能，它不單只作燈塔用，也同時作為瞭望台用。當時的大將凱撒率領艦隊駛抵埃及時，曾攻佔這座燈塔。

這座燈塔的底層的四角，各有一座平台，平台上豎立着海神時里頓（希臘神話中的半人半魚神）的巨大石雕像。

另有一個石像，能用管樂報告時刻。

第二層比底層狹窄，是八邊形，第三層是圓柱形。燈塔內有斜坡，人可沿着斜坡而達上燈塔的頂上。燈塔的最高處，是燈塔的燃料處。燃料是樹脂、樹枝、瀝青等，燃料由騾子馱運上去的。燈塔頂上還有一個巨大的反射鏡，據說古代的阿拉伯人曾估價這座燈塔，在平靜的海面上，它能發現了許多離奇的東西，例如：有一個能隨動的石像，又狹窄些，是圓柱形，它是燈塔發光的所在。它的一隻手指能隨着太陽移動而指向太陽。

燈塔內有傾斜的台階，順着台階可以走到燈塔頂上。燈塔最上層立着海神波塞頓的巨像。

自從這座巨大的燈塔建成後，對希臘與埃及之間的航運帶來了不少便利，埃及人都為這座巨型的建築物而自豪。它的火光使六十哩外的船隻仍能看到，它在發揮作用達一千年之久，到公元七〇〇年，一次劇烈的地震使它倒塌下來，其大部份都掉到海底裏去。其他小部份殘骸掉下來的磚石，到現在也不知去向。後來有三塊長方形的磚石經考古學家證明係該燈塔的殘留物。直到兩年前（一九六一），有一個埃及漁人，在一次潛水作業中，偶然在亞歷山大港入口處附近的海底，發現了一些巨大的石像、石柱殘塊，它們被海草蓋着，躺在海底的沙石上，排列起來約有二十呎長。這個發現引起了有關方面的注意，阿聯政府馬上派專家前往調查，初步調查證明那些大理石像就是燈塔上的雕像，可惜當時就是燈塔所在的海底。

蔣幫殺小孩飼狼犬

張友鸞

臺灣南投縣草屯鎮，有個在四川水泥廠當警衛名叫李煥廷的，忽然失去了他的六歲啞巴兒子。夫妻二人找了一晚，第二天又找了一天，全然不見蹤影，鬧得焦急，不消說得。

這時，有人悄悄說：「莫非是被警犬訓練所弄了去了？」原來鄰近有個「中華警犬訓練所」，這個「訓練所」養着幾隻狼犬，外人既不知道是幹什麼用的，也不知道是用什麼東西飼養的。有時看見所裏人牽那狼犬出來，總覺兇惡得可怕，牠們要過膝，有三尺。前不多日，有人聽見所裏面有小兒啼哭之聲，大家奇怪，那裏面禁不住究竟，此聲何從而來呢？有的就懷疑：會不會他們抓了小孩來餵狼犬？懷疑儘管懷疑，老百姓們誰也進不了它的大門，沒法證實。

就在那李煥廷丟了啞巴兒子的第三天，住在「警犬訓練所」附近的人家，看見附近有一個穿皮鞋的小孩進去撿皮鞋，不大工夫，又見那個穿皮鞋小孩飛跑而出，所裏面的人在後追趕。那小孩一面跑，一面叫：「殺小孩啊！殺小孩啊！」從山坡上往下滾，後來還是爬出來，隨後有個人說：「那邊還有個防空洞裏。」

大家湧去，東瞧瞧，西瞧瞧，什麼也沒有，等待片刻，便把警犬關進木籠，再行開門。從開始有人前來，到交涉成功，隔了很長一段時間。人越聚越多，不僅成千，而是上萬了。李煥廷夫妻聽到這個消息，也趕了來了。

洞裏，也沒找着。大家湧了過去。一個先進洞裏的，被洞口濕泥滑了一跤。誰知道一跌不要緊，卻從濕泥裏發現被掩埋的東西：小孩啞布衣服一件，軸子一雙，肋骨、手骨各一根。李煥廷的妻子當場看出，那衣服、鞋子都是自己親手縫做，正是她啞巴孩子的穿着。於是她放聲大哭，呼天搶地，口口聲聲叫：「警犬訓練所」殺死了我的兒子，我要他償命，那邊得憑的也都看見了。一擁而上，大家不約而同的叫：「非打死不可！」這時憲兵、警察雖然來了不少，但於群衆的聲勢，怎敢說個「不」字，縮了脖子打了人，大家還不解恨，打那一群狼犬，幾十頭狼犬，因為木籠被拆，也跟着逃了出來，遍山遍野，落荒而走。一時石下如雨，血流滿地，最妙的是，有一隻狼犬被趕得急了，竟然跳入江中，溺水而死。大家打狼犬正打得熱鬧時，忽然間只見四面火起，「警犬訓練所」三幢房屋，頓時在烈焰之中，誰也不去撲救。眼睜睜的化為灰燼。

這件事發生於一九四八年三月二十四日，那啞巴小孩失蹤於二十四日，「警犬訓練所」是二十六日燒掉的。用小孩餵狼犬，這件事真是慘酷，沒有人性，血債之多，老蔣不勝記的啊！

一百萬年以後……

——馬克·吐溫的石頭詩

海燕

下面的照片拍攝的是三塊石頭，石頭上刻的是著名美國作家馬克·吐溫的一首詩，是在不久前才被發現的。

這些石頭詩說起來有段軼事：一八九五年夏天，馬克·吐溫在澳國庫埃耳·決爾羅德遊歷，在那裏遇到了一位舊朋友湯姆斯·比杰爾夫人。這位夫人是一位虔誠的宗教徒，她堅信人有靈魂，並不外的；馬克·吐溫卻是個無神論者，他們之間便發生了激烈的辯論。

辯到末了，湯姆斯·比杰爾夫人對馬克·吐溫說：「這樣吧，我的朋友，如果過了一百萬年之後，我們又在天堂上相見了，你是否會承認自己的不對呢？」馬克·吐溫肯定地說：「如果那樣，他當然承認。」

第二天，比杰爾夫人收到了馬克·吐溫派人送來的一個紙包，紙包裏包着三塊石頭。在這三塊石頭上伊納地刻了一首詩，詩的題目是：「一八九五年七月二日同比杰爾夫人的談話」。詩的全文是（請不分行）：

一、如果過了一百萬年，事實證明你對，而我——不對，我將公開地、坦率地、勇敢地面對着你那可愛的、滑稽嘲笑的小臉，承認自己的錯誤。

二、如果，使着神的幫助，事實證明我對，那麼我將使我十分盡職，因為，在那永恆的孤寂裏，將我不到一無論是我的，你的，還是我們的家的子孫的任何痕跡。

三、呵，有關我們的石頭！你已經等待過好幾百萬年了，就帶着這封信再等待上一百萬年吧！（至於那後代人將會付給你的。）

詩的第二節很清楚的：那就是！人死之後，那裏還有什麼靈魂存在？一百萬年後，我們的兒子和孫子都死了，我能夠有誰能夠證明呢？比杰爾夫人的家庭一直把這三塊石頭和刻在上面的詩珍藏到今天，這首詩直到馬克·吐溫逝世五十二年之後，它們才第一次被人發現，從而為馬克·吐溫對待所謂上帝與天堂的態度提供了有力的說明。

「陪客」列傳

一、湖北巡撫譚繼洵

這一類「陪客」是一些人，他們在「二十年目睹之怪現狀」中是作為陪襯的身份被提到的，情節也有些，但較零碎，不能構成整段的故事，因此便合在一起來介紹了。

第八十三回：寫兩湖總督張之洞的幕人，湖北巡撫中丞，不能把自己的女兒嫁給他的兒子，而且還有太太劉錦洪也講出去了，由於文許出去了，探納的故事，這位中丞又是誰呢？原來就是戊戌六君子之一譚嗣同的父親譚繼洵。小說用「譚」字的半邊，姓「言」，名字就不錯了。

譚嗣同在光緒十五年升任湖北巡撫，他的「家庭與家世」，有譚繼洵的歷史如下：

「譚繼洵字敬甫，咸豐九年己未科會試中式，殿試二甲，庚申殿試，欽點主事，分授戶部主事，歷任本部員外郎，郎中，外任甘肅道員、甘肅按察使，於光緒十六年擢升任湖北巡撫。」

抗，譚紡自守而已，故在任十年，一無建樹，逃戊戌政變，張之洞每鈞時新政，繼洵不敢附從，戊戌政變發生，因此罷職回籍。

當一個十分賢明，一向十分穩健，前相對照，他因「小說中則是說質中丞的好字」，「郎中」，一個賢好都是一個人只不過是以公事於「閨」，於是一個吏，而且他出在他們下以外，其餘都近似，所以繼女他們的兒子，才把繼女嫁給了一位黃家，所以繼女才嫁給了他。

二、潘伯寅和姚孝士

第三十七回，滬州曹家江書塾故事，第一天溜伯寅的「小說中」寫……「今年縣里……」

怪現象中的真象

徐平湖　劉文昭

九·華·山

中國四大佛教聖地之一

煥東

九華山，在安徽省青陽縣西南境內，距青陽縣治二十公里，它和四川的峨嵋、山西的五台、浙江的普陀，合稱為中國四大佛教聖地。現在山上還有很多佛教文物，如化城寺藏經樓的全部藏經、祇園寺的貝葉寫經，各種佛像和歷代名人書畫等等，至今仍保存完好。

九華山古稱「九子山」，山有九峰，唐代詩人李白，曾有詩寫此山：「昔在九江上，遙望九華峰，天河掛綠水，秀出九芙蓉。」九華山之得名，始即本此。

現在，從青陽已有公路直通山麓，由山麓至經遊須去主峰天台正頂，有二尺多寬的石級可循，一路奇峰怪石，相對並峙；曲蹊鳴泉，崗谷深邃，幽至清幽；加以山間常雨霧繚繞，流泉飛瀑，如聞鳴雷，俯仰之間，真令人有「山陰道上，目不暇給」之感。

天台正頂，境界開朗，登臨其上，極目四望，方圓數十里之內，層巒疊嶂，拜伏腳下；北顧長江，如匹練；東望黃山，南瞻廬山，如龍如蛇：山川壯麗，美不勝收。夕陽時來眺望，則煙生谷底，各種奇峰怪石，隱現於雲海霧之中，猶如置身仙境，真令人感慨九華山的山峰，縱橫奔放，陶醉寫之一。

九華山的山峰，有的聳然矗立，形如筆管；有的上銳下銳，狀如鋼劍；很多山峰都依形定名，無不維妙維肖。如觀音峰的主峰，似美人佇立沉思；芙蓉峰，遠看酷似佛祖合十；蓮花峰中的「童子拜觀音」，蠟燭峰，而且峰頂有幾株松樹，不僅形同蠟燭，樹枝勁拔，猶如火焰，使人驚嘆大自然的鬼斧神工，奧妙無窮。

山上各處寺廟，年來已煥然一新。有的地方還新建了療養院。過去很多窮山僻壤的荒嶺，現在已種滿了茶桐和毛竹，大部分並已蔚然成林，濃蔭蔽中。

山間有很多梯地，現在也已開墾耕種，山坡上梯田層疊，還有小渠灌溉，溝渠縱橫，點綴着村落，充滿了詩情畫意。

權利與義務

潮靄

早點

·恕儉·

並非天災

經警承認，上月台北大關水災係因氣象台發佈錯誤風訊及石門水庫放洩成災所致。

此次損失，只能算是人禍。

害羣領導

林淨首次賽馬開鑼之日，一男子開外圍馬賭檔被罰千元。

從本周起到明年馬兒散場停賽，這個期間有大把機會搏「害羣」之馬也。

似乎費解

按照條例規定，作為食品或藥用之出售鹿茸，最多可獲減稅半成。否則還例。

呢百分之五減稅，不知有何好處？

佛郎機的大砲

周篤民

五二三年（明嘉靖二年）二月，葡萄牙別都盧帶領着五艘「蜈蚣船」來犯我國的沿海，燒殺搶掠，無惡不作。明朝的新會沿海居民被迫奮起迎戰，葡萄牙侵略者被打得大敗，生擒了別都盧等四十二人，並繳獲大船兩艘和大砲多門。這一批大砲，不把我國軍民看在眼內；而我軍則以少勝多，戰利品西洋大砲如何稱呼，引起了爭論。結果是：乾脆把它命名「佛郎機」，大砲上來，是「佛郎機」，上面雕刻勝利。

原來，明朝時候，我國人把葡萄牙人和接踵而來的西班牙人都叫作「佛郎機」，還是跟着阿拉伯人叫的。阿拉伯人把當時西歐人都叫「佛郎機」，這是因為西歐曾經屬於由法蘭克王國發展而成的查理曼帝國所統治的緣故。

漢水庫，在一條條瀑布源頭上閃耀着粼粼波光，山區的人們，憑着自己勤勞的雙手，繪出了一幅幅美妙多姿的圖案。山區盛產藥材，如黃精、八角蓮、大血藤等，都是著名特產。但在過去，採擷人生活貧困，遠到年成荒歉，很多人常常流離失所；有些人就把黃精煮熟了當糧食充飢（黃精含有澱粉，味微甘）。因此上市量一向很低，近十多年來，山區生計日好，黃精等的產量日益增加，並行銷遠近。

大唐游俠傳

梁羽生

雲君圖

第四回：

鐵騎漁陽金鼓震　心驚劍閣羽書馳

南霽雲二人讀了這封信，才知道事情的經過。原來在安祿山之亂起後，睢陽太守張巡也升任了節度使，他實在不足，兵力稀薄，又缺乏糧草，因此便派屬官雷萬春到長安向朝廷請求增兵援糧。

雷萬春到長安的時候，正值潼關失守，朝野震動，玄宗計劃西逃的時候。人心惶惶，唐朝已陷於混亂的狀態，皇帝都只顧自己逃難，有誰可顧？

玄宗在承平的時候，耽於逸樂，但卻不是十分昏庸的皇帝，在危急的時候，還能夠重用郭子儀、張巡等有才能的將領。也正因為他想倚重郭、張等人替他保住江山，作為張巡使者的雷萬春才得到他的召見。雷萬春召見之時，就北二人也在一旁侍候。玄宗先問了朝廷的困難，然後用一番好言慰勉，增兵援糧之事，那是不用提了。非但如此，他還向張巡和郭子儀要人，要他們挑選出幾個有本領的心腹武士保護，以防在逃難的時候有什麼意外。張郭二人手下，頗有能人，而且得這兩人又是忠心耿耿，他們保薦來的武士一定可靠。

雷萬春是張巡手下的猛將，曾經和南霽雲一起保護……雷萬春帶來了張巡的一封信……北邊……玄宗默議，本來便要把雷萬春留下的，由於雷萬春轉達了張巡的意見，請求朝廷調遣軍隊前來長安，若是無人可遣，便要調南霽雲和張巡的部隊。……那些兵將之後，睢陽四面都是敵兵，形勢危急之極，雷萬春回到睢陽，一面請郭子儀發兵，一面固守。

郭子儀這時情況也是困難，他的兵力雖然比張巡廣大得多，因此兵力也嫌不夠。當下，他除了盡力支援軍之外，還想到一個計策，因為潼關失守之後，得以安全逃回後方的軍隊，十停不到一停，散在潼關週圍的散兵游勇甚多，他計劃派一個得力的將官去將這些散兵游勇重組起來，他希望南霽雲幫助他執行這個計劃。

玄宗看到了這封信，叫道：「皇帝老兒逃難，與我何干？只有他的命才值錢嗎？哼，哼，我不願去！」（二七七）

·版權所有·

四、保國高士

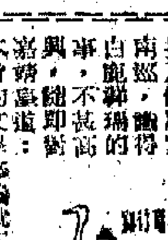
嘉靖皇帝看白鹿回宮，朝中各大臣，紛紛上表稱頌，嘉靖越覺是敬喜，封陶仲文爲神霄保國宣教高士，給誥印。陶仲文又引薦他的同黨段朝用爲高士。嘉靖皇帝封段朝用爲紫府宣忠高士。

所謂「眞人」和「高士」，原本並無等級，只由嘉靖隨意封賞，陶仲文見嘉靖皇帝不封他作眞人，只封他作高士，心裏大是不快。但這時邵眞人已死，在嘉靖皇帝面前，陶仲文是唯一貴寵的人，沒有別個比他更寵信，因此他不致出怨言。

這時嘉靖皇帝的親信都爭着獻媚，想入閣爲相，進了廣賦及尖體告成頌兩篇文章，是嚴嵩精心撰作的。讀以爲嘉靖皇帝見了，會讓他入閣，不料嘉靖皇帝看了之後，只交付史館，降詔褒勤。

上了一道賀表，嘉靖皇帝看了嚴嵩的表文後，便交給陶仲文看。仲文見了一聲，即便算了。

嘉靖皇帝由南巡回來，嚴嵩又獻白鹿頌，文中竟不曾提及他，顯然嚴嵩的文章雖然寫得很好，也不甚得嘉靖皇帝的意思……



皇帝

述之

……嘉靖皇帝……嚴嵩……文學修養就不大好，只要嚴嵩表中有好些字眼不透，即須了陶仲文的話，便把嚴嵩的賀表

在一個難得的空閒下文，以少師兼吏部尚書夏言補了事事的缺，又以少傅兼禮部尚書顧鼎臣補了……嚴嵩以爲這次一定可以入閣補缺了，不料詔命下來，卻以另一個禮部尚書翟鑾爲武英殿大學士。嚴嵩官資不及嚴嵩，文名也遠不及。

嚴嵩於是便遲到……嚴嵩想……嚴嵩明白了其中原因之後，不禁大罵道：「我和陶仲文無仇無怨，爲什麼在皇帝面前說我？此仇非報不可！」

正當嚴嵩……「陶仲文主張殿試……」……然後回道：「不是你提醒我，幾乎做錯了事。」（十七）

小說林

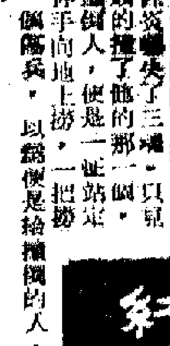
十一、踏碎夢中家萬里

那時門還未上鎖，只有一點黃昏的微光，門外則是無邊的黑暗，只有湖水漾着一點秋雨後的天空，可以看得出的只是光亮的瞬間，來人的面目，佐黃一見那光頭，便想起敵人雖然並不及抽刀，一個人只見進來的光頭不止一個，而是五個，一個都是身穿僧袍，用布帶拉緊了僧袍，把袖子挽起，手中握着火把，黃佐炎頭的撞了他的那一個，一個獨自向地上撈，仲手向地上撈，一把一個傷兵：以爲便是給擁擠的人

「對不起，可跌痛了麼？」那聲音卻是個女聲，黃佐炎愕然不定，大叫一聲：「剛才說過，佐炎即道：

「啊呀，是個嗎？你來了？」

……劉永福道……



主落：……

紅河鴛夢

黃佐炎……主的……（二五五）

樓人日記

夢中人

……大家知道……（三〇六）

我的日也

倫耐奶與災禍